

REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 20.
Scrisori nefrancate nu
se primesc. Manuscripte
nu se retrimit.
INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
secțiunile Birourilor amatori:
In Viena: H. Duker Nachf.
Max. Augenthaler & Emmerich Lesner.
Helmrich Schallak. Rudolf Mosso.
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelke.
In Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekestein Bernat. In Ham-
burg: Marolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
cțiune săptămânală pe o coloană 6 or.
și 30 or. sâmbra pentru o pu-
blicare. — Publicări mai dese
după tariful și învoială.
RECLAME pe pagina a 8-a o
ceziă 10 or. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

(Număr de Duminică 11)

„GAZETA“ iese în dăcare di.
Abonamente pentru Austro-Ungarie:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate ofi-
ciile postale din întru și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Târgul Inului Nr. 80. etseit
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe
trei luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 58. — Anul LXIII.

Brașov, Duminică 12 (25) Martie.

1900.

Încă nu ne-am trăit traiul!

Se dice, că acel om, care are parte de mulți dușmani, trebuie să fie un om mai de seamă, cu însușiri mai de frunte, căci pe un om slab, pe o tândală, nimeni nu-l bagă în seamă. Și ceea ce se poate dice despre un individ, are valoare și în viața unui popor, care formeză și el o individualitate națională.

Dacă ar fi dăr se judecăm după numărul dușmanilor, ce îi avem noi Români pretutindeni, ar trebui să credem, că în adevăr suntem un popor, care este mult invidiat și dușmănit pentru însușirile sale deosebite și alese, ce fac să fie așa de mult temută desvoltarea și întărirea lui.

Așa și este în adevăr, căci, deși vitregitatea împrejurărilor din trecut și prezent lui contribuie și ea mult a-i înmulți numărul dușmanilor, totuși acesta n'ar fi atât de hotărâtor pentru soarta Românilor, decât cei ce trăesc cu el într-o țară și cei ce-l încunjură nu s'ar fi convinși atât de mult de puterea lui de viață și de talanții, ce sunt ascunși ca o comoră nesecată în sinul lui.

Cum-că așa este și nu altfel a mărturisit-o verde și cu glas înalt înaintea dietei gura satului dintre șovinisti, ce ne stăpânesc astăzi, faimosul Komjathy, care a dis, că un mare pericol amenință rassa maghiară mai ales din partea Românilor, cari sunt foarte numeroși, înainteză cu pași repezi și se întăresc atât prin inteligență, cât și prin avere.

O fi, cum o fi și cum poate să fie în astfel de timpuri și sub o astfel de stăpânire. Una însă nu suferă nici cea mai mică îndoială: suntem tari, pentru-că ținem la limba și legea noastră, și tari și neînvinși vom rămâne cât timp, călcând în urmele sfinte ale străbunilor noștri, vom apăra cu credință și cu devotament nestrămutat aceste scumpe comori ale vieții noastre naționale, ce ni li-a dat Dumnezeu părinților noștri.

Acésta nu se potrivește însă în planul, ce și-l'au făcut adversarii noștri. De aceea ei trimbiță 'n țără și 'n lume, că Românii, cari fac progrese atât de frumoase, cu toate că nimeni nu le ajută, nimeni nu-i sprijinesce, nimeni nu-i îmbărbătează dintre toți aceia, cari conduc soarta acestui stat, pentru care ei au adus și aduc atâtea jertfe, că acești Români amenință să răsturne statul cu fundul în sus și că sunt dușmanii de morțe ai lui și ai Maghiarilor.

După-ce ești bătut, ferecat, prigonit și urgisit în toate, mai ești încă pe de-asupra declarat de om de nimica și primejdios. Ce scop poate avea așa ceva? Ca să ți-se facă dreptate, ori ca să se fi nimicit cu totul?

Komjathy încai a vorbit sincer, din rărunchii rărunchilor șovinismului unguresc. El nu umblă cu mâta în sac, ca Coloman Szell și cu tovarășii săi de la putere, ci ni-o spune őrzen, că adevărata țintă a lui și a „statului național maghiar“ este, să ne nimicească tot ce ni am câștigat prin stăruință de fier, cu sudoarea și cu jertfele noastre proprii pentru înaintarea culturii noastre naționale românești, fără de care nu putem răsufla și trăi, cum nu poate răsufla și trăi peșcele pe uscat.

Gimnaziile se ni-se doboră, școlile noastre de tete se se închidă, nenumeratele noastre școli populare se fiă bătute pe calapodul unguresc al statului, căci dacă nu vai de țără și de lume, vor răsări dușmanii în cele patru unghiuri ca ciupercile și vor înghiți totă porodița lui Arpad.

Acésta a prilegiul deputatului Komjathy cu prilegiul desbaterii bugetului ministeriului de instrucțiune, a bugetului de milioane, din cari pe seama învățământului nostru nici măcar o lăscăe nu s'a votat; așa și-a motivat el cererea sa.

De deci de ani ne tot plângem, că Archiereii noștri sunt prea timiți, că nu se mai pun ca odinioară cu pieptul în contra uneltirilor, ce vor să ne nimicească școla și biserica. Alte vremuri! ne răspund ei. Nu

mai avem sprijin nici noi nicăiri, nici la guvern, nici la curte! De deci de ani Archiereii noștri caută să evite ori ce ar pute să ațite furia dușmană, caută să facă pe voiă stăpânitorilor cât numai se poate, ca să nu-i învrăjbescă prea tare.

Și cu ce se aleg? Același Komjathy, talmaciul adevăratelor sentimente, ce stăpânesc pe cei dela putere, vine și-i declară și pe ei, dimpreună cu întreg clerul lui al Românilor de nepatriotici și netrebnici, ér pe Metropoliți îi înfățișază ca pe nisece periculoși agitatori.

Și toate acestea se vorbesc cu glas tare înaintea adunării legiuitorilor țării și nimenea dintre cei patru sute de deputați maghiari nu se ridică în apărarea școlilor noastre, nimenea nu ia cuvântul să ștergă arhivă învinuire, ce se aruncă în fața archiereilor noștri — nici chiar Coloman Szell, împăciuitorul!

A fost odată un Ludovic Mocsary, dăr vécul lui a trecut!

Noi Românii însă, condamnați de mult a fi mărturiile mute ale nedreptăților, ce se făuresc în contra limbei și naționalității noastre, nu ni-am trăit încă traiul! Încă e viu Dumnezeu părinților noștri și el va veghia, ca să nu se stingă în inimile noastre focul iubirei pentru limba, neamul, și legea noastră — singurul izvor de unde putem să tragem viață și speranță în isbândă.

Revista politică.

În dieta unghurească s'a desbătut săptămâna acésta bugetul ministeriului de culte și instrucțiune publică. Ministrul Wlassics fiind încă tot bolnav și în concediu, el a fost suplinat de secretarul său Zsilinszky. De rândul acesta desbaterea a fost mai scurtă ca de altă dată; a ținut numai vre-o două ședințe și jumătate. S'a vorbit și acum despre naționalități, adecă despre școlile lor. Gureșul deputat din stânga extremă Bela Komjathy n'a putut nici cu

prilegiul acesta să nu și verse ura asupra națiunilor nemaghiare, în deosebi asupra Românilor, pe cari i a înfățișat ca cea mai mare primejdie pentru Maghiari. Prin numărul lor, prin desvoltarea și înaintarea lor pe toate terenurile, dise Komjathy, Români formeză un pericol pentru rassa maghiară și pentru statul național maghiar; de aceea invită guvern și societate maghiară să caute căi și mijloce de a împiedeca și de-a abate primejdia „valahă“. A vrut să dice cu alte cuvinte, să ne măture de pe suprafața globului unguresc. Nici școle populare se nu ne mai lase, nici gimnaziile, nici preparandii și școle de fete se nu se mai suferă, toate se fiă închise și prefăcute în școle unguresci. Ba Komjathy a scos sabia și în contra metropoliților români dela Blașiu și Sibiu, și a întreat pe guvern, cum poate suferi, ca metropolitul Mihalyi „să organizeze o mare mișcare în contra limbei liturgice maghiare“ și să facă „revoluția“ pe față în contra Ungariei?

În felul acesta a vorbit și a agitacat acest kossuhist fără căpătâiu, și nimeni dintre cei din fruntea stăpânirii nu s'a ridicat să ia în apărare legea și să-l mustre după vrednicia, pentru-că scote din gura lui veninosă vorbe ațitătoare și vătămătoare la adresa archiereilor români. Din potrivă, s'au ridicat unii din partida guvernului să spună, că ceea ce dice Komjathy despre primejdia, ce ar amenința pe Maghiari din partea Românilor, Slovacilor etc. nu este tocmai așa, căci de 30 de ani încóce guvernele unguresci nu fac alt-ceva, decât își dau silința să propage limba și cultura maghiară, adecă se maghiarizeze. Chiar ministru-președinte Coloman Szell, al cu „legea, dreptul și dreptatea“, a ținut să declare lui Komjathy, că merge mână în mână cu ministrul Wlassics în nisuința de a supraveghia mai cu rigóre școlile și gimnaziile nemaghiare, asupra cărora sunt unele maghiare.

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Indurare.

— Fine. —

La ușa unei case dintr-o stradă a Galațului, cineva sună.

Despre fundul antreului, un soldat voinic și frumos pășesc în vârful picioarelor ca să deschidă.

— Domnul colonel e acasă, soldat?

— E acasă; da dorme încă.

— Să-i dai cartea asta de vizită și să-i spui, că o să vii peste un ceas.

— Am înțeles.

Soldatul închise ușa încet și rămase înmărmurit cu cartea de vizită în mână. Ceti:

Iani Chefalidi, proprietar.

— Cum?... Grecu aici? Ce cantă ore?... Cunoște pe domnul colonel?

Din fundul antreului, spre stânga se deschide o ușă.

— Gheorghe! striga cuconița domnului colonel, cine-a fost?

— Un boer, cuconița. Etă mi-a dat

o carte de vizită și mi-a spus, că o să mai vie peste un ceas.

— Bine! Adă cartea încoa.

După-ce dădu cartea, Gheorghe se depărta, nedumerit, spre bucătăria.

— Ce-o fi căutând el aici, ... se întreba mereu.

Peste un ceas, cuconu Ieni veni din nou. Gheorghe îi deschise ușa salonașului de lângă odaia de culcare. Domnul colonel îl aștepta.

— Bonjour, domnule colonel! Mi se pare că noi ne-am mai cunoscut odată, de mult; sunt vre-o câți-va ani.

— Ah! da! domnule Chefalidi; imi aduc aminte. Și cum s'a făcut de nu ne-am mai vădit de atunci?

— Apoi, uite, eu sunt într-una ocupat la moșia. Viu cam rar prin Galați.

— Ah da, ai. moșie aici în județul nostru.

— Da, și din nenorocire mă judec într-una cu țărani de pe moșia mea. Nu-i chip să-i fac să înțelegă, că imășu, pe care ei voesc să pună stăpânire, ține trupul moșiei mele.

— Ei, ce vrei! așa e! Țăraniis ômenii

mărginiți la minte. Ei nu-și pot da nici odată socotela de ce-i al lor și de ce nu e.

În odaia de culcare de alături, Gheorghe își făcea trebă într-una; pute să asculte tot ce se vorbește în salonaș.

— Dăr mai mult, domnule colonel; la mine țăraniis is și reii, nu numai mărginiți la minte. Să vă dau numai un exemplu. E în sat la mine un țeran, căruia îi dice Șerban. Acela e un zurbagiu de n'are margini. Întărta într-una pe ceilalți țerani, contra mea. Și toți se uită la el, ca la Dumnezeu. Când tribunalul a orânduit o nouă măsurătoare a imășului, n'a resculat tot satul?... Era să mă omore pe mine, pe inginer și pe domnul subprefect.

— Ah da! Am audīt. Ei, și cum s'a isprăvit cu răscolă aceea?

— I-a ținut vre-o cinci zile închis și la primăria și, în urmă, a venit ordin dela minister să le dea drumul.

— Ei, și-acum, cum a rămas?

— Apoi mâne avem din nou înfățișare și vom vedē. Am documente prin care probez, că imășu ține de trupul moșiei.

Mâne e înfățișare la curte, audise Gheorghe.

Trebuie se fi venit aici al de moș Șerban și al de moș Sandu, gândea el.

— Ai bun avocat?

— Cred că-i bun; am pe domnul Ziteanu.

— Ah da! e unul din cei mai buni avocați de aici.

— Avocat am bun, dăr nu știu, domnule colonel ce-o fi gândind judecătorii, fiind-că ei trebuie să cunoască deja afacerea mea.

— Ei, ce să gândesc! Eu cred, că o să-ți dea dumitale dreptate.

— Așa cred și eu, dăr vedeți domnule colonel, eu tot sunt neliniștit. Și, dău să vă spun, de aceea am venit adă pe la dumneavoastră. Știu că aveți pe fratele dumneavoastră, care e președinte și, care are multă influență asupra celorlalți judecători...

— Da! Eu cred, că fratele meu o să aibă o deosebită atenție pentru dumneavoastră. O să-i mai vorbesc... Dăr... ia ascultă domnule Chefalidi, dumneata, ... mi-se pare... ai o nepoțică?

— Da domnule colonel.

Finindu-se alaltăeri desbaterea budgetului instrucțiunii, care s'a și votat, urmă să se desbată **budgetul ministeriului de justiție**. N'a putut să treacă nici această desbatere, fără ca șovinistii turbați să nu-și arate colții. A căzut din gura unui deputat vorba, că procurorii ungurești nu-și fac datoria în persecutarea „agitațiilor” pressei naționalităților. Procurorii nu înhață diarele nemaghiare ori de câte-ori ar trebui să o facă, căci nu e de ajuns, diase el, ca procurorul să facă proces numai atunci când „agitațiunea e grosolană și neînfrănată”, ci și atunci când ea este îmbrăcată în haine fine, ascunsă în forme de stil, însă cu atât mai primejdiosă. „Să fiă nația maghiară cu dreptate, când trebuie să pedepsescă, și să fiă tare când păcatul trebuie împiedecat”. — Nu de giaba au Ungurii o dietă! De n'ar avé-o, unde, Domne sfinte, ar striga și ar ațita contra nemaghiarilor și unde s'ar arăta mai bine în totă micimea de suflet a despotilor prigonitori?

Aminteam mai sus, că Bela Komjathy s'a năpustit asupra I. P. S. Sale metropolitului Mihalyi, învinuindu-l cu „trădare” și scoțându-l „revoluționar”, pentru-că ar organiza un pelerinaj românesc la Roma în contra limbei liturgice maghiare. Dér ce l'a îndemnat pe Komjathy să fiă atât de furios? E'tă s'o spunem: **fiatul peregrinilor limbei liturgice maghiare**. — Plecat'au vr'o 400 de „Maghiari greco-catolici” la Roma cu jalba 'n proțap, să stórcă adecă dela Roma invoirea de a introduce *limba liturgică maghiară* în biserică. Dér ei nu erau „Maghiari”, ci Ruteni, și mai bine renegați, și tare s'au înșelat ei gândind, că Roma o s'î credea de Maghiari. Li-s'a făcut deci primirea meritată. Mai întâiu nu i-a primit în audiență separată; a șters din vorbirea episcopului rutén Valyi partea referitoare la *liturgia maghiară*; pe episcopul Valyi l'a oprit să-și tină vorbirea pregătită acasă și l'a îndrumat să tină o scurtă cuvântare; în fine același episcop a fost înterupt, când cu totă oprirea, a amintit de liturgia maghiară. O altă primire nici nu li-se putea face, după ce Scaunul apostolic din Roma s'a convins, că „Maghiari greco-catolici” nu există, există însă Ruteni gr. cat., cari pentru un os de ros sunt gata a se lăpêda de legea și naționalitatea lor.

Pățania acésta a peregrinilor liturgiei maghiare i-a scos din sărute pe șovinisti. Nu numai prin gazetele

lor, ci și în dietă se ridică să spună, că o „revoluție” pe față se urzește în potruva „drepturilor” și „intereselor” limbei maghiare, și în fruntea acestei mișcări ar sta, diice ei, metropolitul Mihalyi. — Cum, cum nu, desult că au mâncat' o nespălată cei cu jalba 'n proțap, și de aceea atâtă supărare și turbare în tabăra jidano-maghiară.

Dér nu numai cei mai „copti” la minte dintre șovinisti unguri au avut săptămâna acésta supărări de felul arătat mai sus. Supăratur'a și tinerimea maghiară, pe tinerii germani din Ungaria, cari studiază la școlile superioare din Viena, pentru că aceștia vor să înființeze o *ligă*, care să vină în ajutorul culturii germane din Ungaria și să scutescă populațiunea germană (Șvabi) din Bănat și alte părți de *periculul desnaționalizării*. S'a dat și un apel în scopul acesta și s'au comunicat și bazele, pe cari se se înființeze societatea din vorbă. Atât li-a trebuit tinerilor șvabi, pentru-ca falnică tinerime maghiară să sară ca mușcată de șerp și să strige cât o ia gura, că Ungaria e în primejdiă. S'au adunat nobilii tineri unguri în Peșta, ca să protesteze, și au protestat așa, că n'au slăbit pe tinerii germani din vorbe ca „mișei”, „ticăloși”, „trădători” — Trist, foarte trist, când tinerimea unui popor se dedă la insulte păcătoase în potruva tinerimei altui popor, care voesc să susțină în mijlocul acestuia stégul naționalismului.

Dincolo în Austria parlamentul nu mai funcționează, el a fost amânat nu se scie până când. În locul parlamentului central vor funcționa încurând *dietele provinciale*, cari prin o patentă împărătească sunt convocate deja. — Intr'aceea s'a reluat firul discuțiilor asupra înțelegerii dintre Cehi și Germani, în conferența de înțelegere. Guvernul nutrește speranța, că discuțiile acestei conferențe vor avé rezultat bun, după-ce acum și de-oparte și de alta se arată înclinări de pace.

În străinătate face și acum mare svon **mișcarea de trupe rusești**. Din Petersburg vine scirea, că Rusia a mobilizat flota sa din Marea Negră, care acum face exerciții în jur de Sevastopol. Mobilizarea de probă s'a orinduit în 2 Martie și în timp de 8 zile ea a fost gata. Țarul și-a exprimat mulțumirea pentru marele succes al mobilizării. Dintr'o parte

se susține, că mișcarea acésta de trupe se face împotriva Turciei, dela care Rusia vré să stórcă concesiuni pentru construirea de căi ferate în Asia-mică.

Despre o alianță între **Bulgaria și Muntenegru** se vorbește acum de câte-va zile. Alianța acésta s'ar face la dorința Rusiei și se diice, că scopul ei ar fi împărțirea Macedoniei, respective a Serbiei vechi, ceea-ce produce sânge rău printre Sêrbii din regat. În vederea acestei alianțe Serbia a întărit garnisónele sale militare din orașele de graniță Niș și Vranja, precum și posturile dela graniță.

Războiul dintre Buri și Englesi.

Săptămâna acésta puține evenimente mai de însemnătate s'au petrecut pe câmpul de luptă din Africa de miază-zi.

După intrarea sa în capitala statului liber Oranje, lordul Roberts comandantul suprem al trupelor englese din Africa, a dat mai întâiu o proclamație către populațiunea bură, provocând'o la depunerea armelor. Câte-va sute de Buri s'au și supus, partea cea mai mare însă stau încă și astăzi sub arme. Afară de acésta lord Roberts a dat porunci generalilor englesi de prin colonii, să nispescă și ei spre statul Oranje și să stea în atingere pe cât se pôte cu armata principală, pentru-ca la momentul dat se pótă năvăli împreună în republica Transvaal.

Și fiind-că nu se pôte vorbi de-o apropiată încheiere a păcii, lord Roberts și-a combinat acum în urmă un mare plan de bătaia și de supunere desevășită a Burilor. Pe când el rămâne în Bloemfontein, adunându-și cu sirguintă provisiuni și înmulțându-și di de di armata, pe atunci dă ordin altor generali, să atace pe Buri în punctele mai espuse. Atacul în contra Burilor are de gând Roberts să-l facă din trei părți de-odată. El cu armata sa plănuiesce a tiné pe loc pe Burii din Oranje; pe lord *Kitchener* are de gând să-l trimită în contra orașelor Johannesburg și Pretoria din Transvaal; în Natal va începe *Buller* atacul în contra Burilor la munții Biggar, unde aceștia se tin tari. Decă s'ar întâmpla însă, ca Burii să se retragă peste riul Vaal în Transvaal, ca să apere capitala acestui stat, atunci Roberts încă va trece granița Transvaalului și dimpreună cu *Kitchener* va ataca din două părți ar-

mata mult mai mică a Burilor. Totodată Roberts și-a estins planul său de bătaia și asupra Rodesiei, unde a trimis 5000 de ómeni sub comanda generalului Carrington, ca să impedece retragerea Burilor spre miază-noapte. Cu 'n cuvânt, Roberts are de gând să încunjure pe Buri din tóte părțile.

Intr'aceea să vedem ce fac Burii? Armata lor, multă puțină, după-ce a stricat tóte podurile și drumurile și după-ce guvernul statului Oranje a părăsit capitala Bloemfontein, s'au retras cu toții la Kroonstadt, unde se diice, că sunt adunați 25,000. În tabăra dela Kroonstadt au fost zilele trecute și președinții *Krúger* și *Steyn* și au tinut poporului și armatei vorbirii, foarte înflăcărâte, în care au diis, că după-ce Anglia vré să le răpescă libertatea și neatârnera, Burilor nu le mai rămâne decât să lupte până la ultimul om.

În 15 l. c. *Krúger* a primit o deputațiune, care i-a cerut lămuriri asupra stării lucrurilor și cătră care s'a exprimat, că războiul se va continua până la fine. Președintele statului Oranje a dat de altă parte și el o proclamațiune, în care face cunoscut, că pe fiă-care cetățen, care nu vré să lupte în contra Angliei, îl va împușca, ca pe trădător. Din tóte se vede, dér, că o mare luptă se va da încă de aici încolo între Buri și Englesi. Pentru-ca Roberts să pótă ajunge în Pretoria, va trebui să treacă peste cadavrele a mii și mii de ómeni, căci după-cum se vestesce din tóte părțile, însuflețirea de luptă a Burilor n'a scăzut, ei sunt dór' astăzi mai deciși ca ori și când a înfrunța cu dispreț mórtea și a apêra cu sângele lor patria și libertatea, ce și-le vèd amenințate.

E'tă acum scirile mai noué:

Pe când pe teatrul principal de război operațiunile militare stau de-ocamdată pe loc, în alte părți Englesii și Burii ajung la încăerări seriose.

Se vestesce anume agenției „Reuter” cu data de 20 l. c. din Kroonstadt, că Burii de sub comanda lui *Olivier* au ispitit trupele englese de sub conducerea generalului *Gatucere* să ia o luptă cu ei lângă *Bethuile*. În lupta acésta *Burii* au secerat o frumoasă victoriă. Englesii au fost bătuti și și respinși cu mari pierderi, mulți dintre ei cădând în prinsóre la Buri.

O astfel de luptă a fost în 15 l. c. la granița de miază-zi în direcția stațiunii *Lobatz*. Și aici Englesii au fost bătuti și fugariți spre Ramostu. Burii n'au avut pierderi. Ei au prins și aici mai mulți Englesi, și au luat pradă 15 lați cu cartușe, apoi mai mulți cai și arme.

— Și după cât am audit, foarte frumoșică. E la *Sacre-coeur*; nu e așa?

— Da...

— ...Și ce e mai nostim, e că nepotul meu, sub-locotenentul Cireș, îmi vorbește mereu de ea.... Mi-se pare, că i-a cam căzut la inimă!

Vestea asta îl cam turbură pe cuconul Ieni. Prefăcându-se vesel, căuta să profite momentan de situația.

— Nu sciam de acésta, domnule colonel; dér să vă spun drept, m'ași simți onorat să...

— Ei, ce vrei! domnule Chefalidi. Așa-s tinerii... Și datoria noastră e să le croim o viață fericită.

— Așa e, domnule colonel. Dér... vedeți... așa voi să scap de chinul procesului, ca să mă pot ocupa mai de aproape și de sórtea nepótei mele. Sper, că atențiunea, ce veți avea d-vóstră și tótă familia d-vóstră pentru mine și prin urmare și pentru nepóta mea, va fi una din garanțiile cele mai bune pentru viitorea noastră prietenia și legătură mai strinsă...

— Da, ... da, ... da!

Cuconu Ieni se pregătea de plecare.

Colonelul îi strînse mâna afectuos în ușa salonului.

— Vom face tot ce vom puté, domnule Chefalidi!

Gheorge, care ascultase tótă convorbirea, eși repede în antreu să deschidă ușa.

Lui cuconu Ieni nici prin minte nu-i trecu, că a fost o clipă față 'n față cu copilul unui om, pe care el îl băgase în pământ, după cum se plângea Gheorghe.

Domnul colonel își sorbea ultimele picături din cafea, istorisind cuoanei planul făcut cu nepóta domnului Chefalidi.

— N'ar fi o partidă rea, diicea cuoana. Grecu ásta trebuie să aibă mulți bani. Și asta i-ar prinde bine lui Costică, care e cam chelțuitor.

Când colonelul voia să se scoale de pe scaun, Gheorghe, care aștepta respectuos lângă ușă, face doi pași milităresce spre colonel.

— Traiți, domnule colonel! Am să vă rog ceva.

— Ce e, Gheorghe?

— Să-mi dați voe demeează asta să mă duc în tîrg. Au venit nisce rude ale mele și așa vrea să mă duc să le vèd, și să le mai întreb ce mai e prin sat pe la noi.

Tonul blajin cu care s'a adresat Gheorghe, înduplecă pe colonel și pe cuconița.

— Dute! numai să nu stai mult.

— Am înțeles; trațiți domnule Colonel!

Când Gheorghe se vedu în stradă, se îndreptă repede înspre hanul unde scia, că trag ómenii din satul lui. Cum intră pe pórta hanului, vedu mai multe care desjucate; cunoscu numai decât boii lui moș Sandu. Se repedi înspre carul lui moș Sandu, unde dări un om culcat. Era moș Trifu. Nu-și mai putea ține răsufierea când dădu bună ziua lui moș Trifu.

Moș Trifu se uită cam nedumerit la el. Vèdându-l îmbrăcat milităresce, simți un fior de frică, își aduse aminte de gróza ce pățise, de când cu răscoala.

— Ce, nu mă cunosc, moș Trifu?

— Deh!... tu ai fi Gheorghe cela a Paraschivei!

— Eu, moș Trifule.

— Ei bată-te să te bată, mă băete! Da scii, că Paraschiva a murit?

— Când?... Cum?... întrebă zăpăcit Gheorghe. Mama?...

— Apoi, Paraschiva, vèduva. O strîn-s'o Dumneșeu, ia cam pe la Boboteză.

Gheorghe rămâne înlemnit de vestea acésta.

— Da al de moș Sandu, moș Șerban, unde-s?

— Apoi, prin tîrg. S'o dus cu judecata ceea.

Gheorghe eși ca un vârtej pe pórta hanului. Picioarele îi tremurau. La cotitura unei strădi dări, ca la vre-o sută de pași, un grup de vre-o dece țerani, cari mergeau grămadă. Alergă după ei și cu cât se apropia, cu atâtă inima îi bătea mai tare. Când fú aproape de ei, isbucni:

— Bună-vremea, moș Șerban, moș Sandu! Ce căutați pe aici?... Când ați venit?... Eh!... uite și Irina!... Da tu, Irino, ce cauți pe aici?... strigă el cu glas înecat.

Irina rămase ca de pètră, vèdend pe Gheorghe. Améndoi amuțise, uitându-se unul la altul cu lacrimile în ochi.

— Da tu unde stai, Gheorghe, întrebă moș Șerban.

— Îs ordonanță la domnul colonel.
— Ecă, măi băete, am venit să ne judecăm din nou. Irina tot nu-și putea veni în fire. Stătea sficiósă și galbenă la față cu ochii țintă la Gheorghe.

Despre acțiunea de pace puține știri noi sunt. Se dice, că guvernul Olandei a răspuns la invitația lui Krüger și Steyn de-a interveni, că în urma declarației Angliei din care reiese, că nu voesc intervenția, Olanda nu poate se implinască dorința Burilor.

Celelalte puteri tac și nu fac nimic, dovadă, că războiul are să se continue.

SCRIRILE DILEI.

— 11 (24) Martie.

Academia Română din București și-a deschis sesiunea ordinară de primăvară Martia trecută. Dintre membrii ordinari români de dincoace au fost prezenți la deschidere d-l Iosif Vulcan din secțiunea literară, și P. S. Sa episcopul Popea (membru nou ales) din secțiunea istorică, și dintre membrii corespondenți d-l protopop Zacharia Boiu. Ca oșpeți au luat partea ședința de deschidere archimandritul Filaret Musta și protopresbiterul Andrei Ghidiu din Caransebeș. Episcopul Nicolae Popea va ține discursul său de recepțiune la Academia într-una din zilele săptămânii viitoare. Va vorbi despre viața și faptele fericitului Metropolitan Șaguna. P. S. Sa, după cum oțim în foile de dincolo, a făcut vizite Metropolitanului-Primat, ministrului plenipotențiar al Austro-Ungariei, marchisului de Pallavicini, și membrilor Academiei, cari toți i-au întors visita. Joi după amiază, P. S. Sa episcopul Popea a fost primit în audiență de M. S. Regele.

Pentru masa studenților dela școlile medii și superioare din Brașov au intrat următoarele contribuții:

a) Dela d-na Balașa St. Blebea, cotisația anuală pro 1900: 20 corone.

b) Dela d-l Virgil Berariu, fost elev al școlilor noastre, silviculor în Momesci, 24 cor. 11 bani.

c) Pe lista nr. 25 (colectant d-l protopresbiter gr. or. al Abrudului P. Popovic): Basiliu Bașota jude reg. în pens. 10 cor., I. Sărb, proprietar în Cărpiniș 10 cor., Dr. Laurențiu Pop 10 cor., „Auraria“, cassă de economii 20 cor., Dr. Enea Draia adv. 10 cor., Dr. Vas. Fodor 10 cor., Dr. Nicola (an de an) 4 cor., Petru Popovic protopresbiter gr. or. 10 cor., cu totul 84 corone.

— Esprimăm cele mai vii mulțămite pentru aceste nobile daruri: Direcțiunea școlilor.

O comună, care s'a lăsat de beutură. Din părțile Tergu-Murșului primim îmbucurătoarea știre, că locuitorii români din comuna Tirimia-mare încă în ziua de Boboteză a acestui an au făcut legătură în scris, că nu vor mai bea vinars și s'au obligat de bună voie a-se supune unei pedepse de 10 fl. în favorul bisericeii la cas când ar călca acest legământ. Legământul a fost scris de 130 capi de familie, adică de

toți locuitorii români, afară de câțiva servitori de pe la curți. Au trecut de atunci două luni și bravii Români și-au ținut cuvântul. Jidanul cărciumar, care până aci nu-și mai încăpea în piele de îngâmfat, ce era, a început să umble la colindat pe la preot și pe la alți fruntași ai comunei, rugându-se de iertare, ba făcând chiar și un ofert de 160 corone în favorul bisericeii, numai ca „să se facă pace“. Omenii însă sunt cuminte, că știu ei ce însemnă „pacea“ dorită de Jidan și nici prin gând nu le trece să-și calce legământul, și Jidanul își strânge catrafusele ca să se ducă. De vor urma cu hotărârea pe această cale, fără siguri Români din Tirimia, că peste puțin s'ar lor va fi neasămănat mai bună și mai înfloritoare.

Ministru-președinte Szell și tinerimea universitară maghiară. O deputația de tineri universitari maghiari s'a dus alaltăieri la ministru-președinte Szell, ca să-l roge a primi patronatul asupra excursiunii, ce tinerii maghiari vor face o la Paris. Ministrul i-a primit cu bucurie și s'a declarat gata a primi patronajul, oăci îi place ideea acestei excursiunii; roge însă tinerimea să ia planul acesta în serios și să arată Parisului, că junimea unei națiuni de o mii de ani nu trăiesc numai, ci și învață și cu arma culturai luptă pentru apărarea desvoltării și a culturai naționale. — D-l Szell a greșit în alegerea termenilor, oăci tinerimea maghiară nu apără, ci atacă, dovadă cele ce s'au întâmplat în adunarea ei din Peșta, în care a atacat și insultat tinerimea germană, pentru că această vră să aperse într'adevăr limba și cultura germană.

Jan Kubelik — noul Paganini. Vinerea viitoare în 30 Martie st. n. va da în Brașov un concert d-l Jan Kubelik, cel mai mare virtuos în violină al timpului nostru, supranumit noul Paganini. Tinerul boem, care încă n'a implinit 20 de ani, este, după vestitul Paganini, cel dintâi, care știe să țină cu acea măestrie, care te face a crede, că violina lui e fermecată. El întrece și pe Thompson și Buzmester, cei mai celebri virtuosi, cari au urmat școala lui Paganini, și se poate dice, că posedă cea mai mare dibăciă tehnică dintre toți artiștii în violină oăci s'au distins dela Paganini încôce. Așa constată toate autoritățile musicale din orașele mari europene, pe unde a dat concerte cu cele mai strălucite succese. Mai dăo criticii musicali despre Kubelik, că puterea fermecătoare, ce-o știe de violina sa, nu o datorează numai școlii escelente, ce avut-o de mic copil și diligenței sale de fer, ci mai mult încă talentului și genialității sale înăscute, — căci este artist din grația lui Dumnezeu. — La concertul de Vineri al tinerului artist, ce se va ține în sala de concerte dela Reduță, vor mai da concursul și

distinsa cântăreță de operă Dora Lichtenstein și ea aacompaniator la pian d-l Ludovic Schwab, profesor la conservatoriul din Praga. Programele urmază a se publica. Bilete se pot căpăta de Luni dimineața înoco la librăria Hiemesch, tergul grăului.

Biblioteca ungurească în comitatul Sabolciji. În comitatul Sabolciji s'au înființat deja în 107 comune bibliotecă populare. Un trimis al ministrului Daranyi tocmai acum voesc să constate rezultatele dobândite după un an de praxă cu această nouă instituția de creștere a poporului. După constatările de până acum, nici într-una din comunele în cari se află bibliotecă, numărul cetitorilor n'a fost mai mic de 300, sunt însă și comune de acelea, unde numărul cetitorilor a trecut peste o mie.

Foc. Un mare foc s'a iscat astăzi la 10 ore a. m. în suburbiul Scheiú (Tocile) la casa locuitorului Dumitru Bărbier, căraș. Focul a nimioit tot ce i-a căzut în cale. S'a putut însă localiza prin ajutorul vecinilor, cari din întâmplare erau pe acasă. Paguba, după cum se dice, este de peste 500 fl. Focul nu se știe, din ce cauză s'a iscat. Casa a fost asigurată.

Dela „Reuniunea Crucei Roșie“ din loc primim următoarea comunicare: Reprezentațiile de diletanți arangiate de către Reuniunea militară științifică și de casină din loc în favoarea „Crucei Roșie“ în 5, 6 și 18 Martie n. c. au dat un câștig curat de 1942 corone 84 bani. Această dovedește viu, oă de numeros au fost cercetate aceste reprezentații foarte reușite și d-l colonel Rieger poate reprivi cu mulțumire la opera sa. Reuniunea „Crucei Roșie“ și comitetul său are deci deplină cauză de-a aduce mulțumiri Reuniunii militare științifice și de casină.

Urmările beției. D-l învățator Dum. S. Ardelean din comuna Negresci ne împărtășește următoarele casuri, cari ar trebui să servescă spre învățatură tuturor celor ce n'au învățat încă a soi, ce însemnă beutura de rachiu. Etă ce ne știe: Petru Cicio al lui Tóder din Negresci, în 15 Martie dimineața pregătindu-se cu carul să meargă în deal după șindila, a ougat, că înainte de mâncare ar fi bine să bea un pahar de rachiu, având și ceva durere înăntu. Mergând la veciul Leibi în birt, a început să bea, uitând, că are de-a merge în deal. Bând un pahar, bând două, s'a îmbătat, încât alții l'au dus acasă, punându-l pe pat, neputând vorbi nici un cuvânt. Fiindu-i rău, au chemat medicul, dăr nu i-a putut ajuta nimic; s'a chemat și preotul să-l mărturisască, dăr neputând vorbi, nu s'a putut mărturisi; în apusul soarelui a răposat, lăsând în urma sa soția cu șese copii minoreni. Etă unde duce beutura rachiului pe om! Tot asemenea a pățit-o și Todor Mociran în vara trecută, bând în birt ra-

chiu până seara târziu și de amățela rachiului neputând merge acasă, s'a culcat afară, înaintea ușii birtului, unde dimineața a fost aflat mort, lăsând în veduvia pe soția sa cu o copilă. Ar fi bine, decât s'ar lăsa odată poporul de această beutura ticăloasă, care numai la perire îl duce.

Catastrofa unei comune. Din Deși se știe, că comuna Jibău din com. Sălagiu a fost lovită de o mare nenorocire. Alaltăieri noaptea un foc a izbucnit în comună și făcările ajutate de vânt au mistuit și prefăcut în cenușă aproape toate clădirile. Nici biserica și școala n'au rămas întregi. Afară de vre-o 4—5 case, toate celelalte au ars cu desăvârșire.

Dar pentru bibliotecă populare. Ni-se comunică, că d-l Demetriu Burdoși locotenent c. și r. în Regimentul de infanterie Nr. 37 staționat în Sereievo (Bosnia), a dăruit 25 exemplare din opul său „Regulamentul de serviciu partea I, III pentru școlile de șargi ale armatei comune și ale honvedimei“; apoi bibliotecilor populare înființate sub auspiciile Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român alte 25 de exemplare, a împărțit gratuit între bibliotecile institutelor de învățământ românesc de ambele confesiuni din Blășiu, Sibiu, Brașov, Beiuș, Năsăud, Gherla și Lugos.

Serata-concert dată de musica orășenească în beneficiul d-lui G. Hedwig Duminecă seara în 25 Martie n., are programul următor: 1. „Marche cosmopolitaine“ de Normann (nou); 2. „Uvertura la „Rienzi“ de K. Wagner; 3. „Durch die Blume“, vals de Seidl (nou); 4. Fantasia din opera „Carmen“, de Bizet; 5. „Revue du bal“, intermezzo de Kœigsberger (nou); 6. „Rhapsodie ungurească de Liszt; 7. „Liebes geheimnis“, Gavotte de Komzak (nou); 8. „Deșteptă-te Române“, fantasia română de Schăfer; 9. „Was kommt jetzt?“, potpuriu de Kral; 10. „Blau und rot“, marș de Brandner.

Activitatea despărțimintelor Asociațiunii.

În anii din urmă s'a pornit mai ales în câteva dintre despărțimintele Asociațiunii o activitate îmbucurătoare și foarte mult promițătoare.

Înainte se distingea, pe oă ne aducem aminte, cu deosebire despărțimintul Sălagean, desfășurând o acțiune serioasă pentru cultura nemijlocită a poporului, și silindu-se a încuraja cu deosebire învățământul popular prin vizitarea examenelor, prin premiarea învățătorilor etc.

Astăzi avem mai multe despărțiminte cari lucră cu zel crescând pentru lăptirea culturai în popor. Între aceste poate fi pus la locul prim tinerul despărțimint dela Timișoara, al cărui director e d-l avocat

— Mama... a murit, Irino!
— Ei, sărmana, dicea moș Sandu, a murit și mai bine c'a strins-o Dumnezeu, că se chinua degeaba, de când ai plecat tu.

Două lacrimi mari și fierbinți se lăsau în jos pe obrajii lui Gheorghe.

Moș Șerban plecă cu ceilalți țărani după el, și în urma lor, Gheorghe și Irina ținându-se de mână începură să-și vină în fire; își povesteau încet ce-a făcut fie-care, de când nu se mai vădeau.

— S'a măritat Gherghina lui moș Ștefan, știi, Gheorghe. Am fost și eu la nuntă; era așa de frumos!

— Și cu cine, Irino?
— Cu Radu, cel dela Pleșa, știi...
— Ei da! Știu.

— Când eram la nuntă, eu mă gândeam la tine, Gheorghe.

— Apoi, ecă Irino, un an a trecut aproape. Mai am doi, oiș scăpa, și atunci...

— Da ce-i în casa asta mare, Gheorghe?

— Aici e un oțel, dă, un fel de han unde vin boerii...

— Da mama cum a murit, Irino?...

— Ei sărmana, când m'am dus într-o

di la ea cu tușa Ruxanda, am găsit-o tapână de frig și până a doua di a murit.

— Da casa noastră cum a rămas?
— E incuiată și acu. Nu-i nimeni în ea.

Șerban și cu ceilalți țărani intrau pe porța unei case, unde șciau că locuiesc un avocat; și Gheorghe și Irina se lăsau în vale, înspre port.

Irina rămase uimită de tot ce vedea. Povestirea mamei sale asupra Galațului îi revenea, din când în când în minte. Cu gura căscată și cu ochii pe vapoare, Irina ținea încleștat de Gheorghe pe mână, scoțând exclamații de mirare. De un ceas și mai bine rătăcesc amândoi, uitați pe cheiul Dunărei.

Pe la asfințitul soarelui, toți se îndreptară înspre hanul lor din marginea Galațului. Gheorghe îi petrecu până în apropiere de han cu grija, că poțe l'o fi așteptând cuconița și cu domnul colonel. Se despărți de Irina, spunându-i că o să mai vină astă-seară.

Pe la dece oșuri târziu, Gheorghe vedând că domnul colonel se gătesce de culcare, se furișă pe porță și nu s'a mai oprit decât la han. Găsi pe Irina, aștep-

tându-l în porță. În mijlocul ogrăzii, moș Șerban, încunjurat de ceilalți țărani îi sfătuia ce să mai vorbescă mâne la judecată.

Tot timpul cât Gheorghe vorbea cu Irina, era preocupat de un singur gând: să spuie ore și lui moș Șerban, că grecu a venit la domnul colonel și, că a vorbit de judecata de mâne? Dăr la ce bun se gândea el din nou. Tot nu o să-i folosescă nimic. Se temea să nu i strice inima mai rău. Trecuse miezul nopții și Gheorghe nu se îndura să mai plece de lângă Irina. Mână în mână, amândoi își reamintesc dragostea lor cu mai mult foc. Nu se simțeau însă aici, în voia lor, așa ca altă-dată sub nucul din grădină.

Temându-se să nu se facă ziua, Gheorghe se smuci din mâinile Irinei și eși repede pe porță.

* * *

A doua di de dimineață, aproape tot trotuarul din fața curții de apel era ocupat de vre-o trei-deci de țărani. Toți steteau, care rezimați de gard, care pe jos, așteptând să-i cheme.

Orî de câte-orî intra său eșia cineva din localul curții, decât era altfel decât ei

îmbrăcat, se sculau îndată, luându-și căciulele din cap. Trecuse de amiază și judecătorii de abia începuse să sosescă a lene unul câte unul.

Imbulzela și neliniștea creștea, și pe la trei oșuri ușierul strigă: domnul Chefalidi și cu locuitorii de pe valea Horincei. Toți se precipitară, moș Șerban în frunte și ducând cu ei aproape pe sus pe moș Trifu.

După câte-va întrebări ale președintelui și, după o pledoarie a avocatului, care apără cererea domnului Chefalidi, președintele se adresă locuitorilor întrebându-i, decât au apărător. Moș Șerban eși mai în față și răspunse:

— N'avem domnule președinte, că n'am putut să-l plătim, cât ne-a cerut; dăr ecă eu pot să vă spuie cum e dreptul nostru.

Și moș Șerban începă să vorbescă așa de clar și așa cu inimă, că judecătorii păreau un moment înclinați a recunoște dreptatea satului.

— Neam din neamul nostru șcim, domnilor judecători, că noi am stăpănit totdeauna imășu satului. Cuconu Radu, fostul proprietar și alți proprietari, cari au mai fost înainte, ni l'au lăsat nouă cu limbă de mörte și nici odată nu ni-au împedecat vi-

Emanuil Ungurianu. Activitatea multilaterală și mănăstă pentru cultura poporului, cum a desfășurat-o despărțământul Timișorei, deși există abia de un an și jumătate, este unică în felul ei și, mulțumită zelului său director și tovarășilor săi de muncă, ne înfățișează un rezultat de tot îmbucurător. Etă, după organul Asociațiunii, ce a lucrat în 1899 acest despărțământ:

Comitetul central al despărțământului Timișora: 1. a prenumărat 20 esemplare din numerii de Duminecă ai „Gazetei Transilvaniei” și i-a dat gratuit spre citire țărânilor noștri din 16 comune de pe teritoriul desp.; 2. a înființat 2 biblioteci populare și le-a dat spre folosință; 3. a înființat un fond din contribuiri benevole pentru procurarea de cărți pe seama bibliotecilor populare; 4. a premiat un învățător cu 50 cor. pentru progresul bun făcut în școlă; 5. a înființat din contribuiri benevole un fond pentru premiarea învățătorilor și învățătoarelor, cari vor lucra cu zel și vor produce rezultate mulțumitoare în școlile noastre populare; 6. a înființat un fond cultural, din ale cărui venituri se potă acoperi spesele cari se cer pentru o lucrare cu efect întru răspândirea culturii între poporul nostru; 7. în decursul anului s'au trimis la cassa centrală 680 cor.; 8. în administrația comitetului cercual se aflau la finea anului 1899: a) ca fond cultural al desp. 1172 cor.; b) ca fond pentru premiarea învățătorilor 232 cor.; c) ca fond pentru înființarea de biblioteci populare 100 cor. Numărul membrilor fondatori 2, pe viață 6, ordinari 39, la oaltă 47, afară de membrii ajutători.

Intre despărțămintele noastre cele mai harnice, mai sunt a se număra tinerul despărțământ al Oraviței de sub conducerea d-lui *Ilie Trăilă*, avocat în Oravița montană. Acest despărțământ a avut în anul 1899: 4 membri fondatori, 14 pe viață, 69 ordinari, 48 ajutători. Cu totul 135 membri, dela cari s'au încasat 4038 corone. Cu deosebire se lucră pentru constituirea de agenturi prin comune și înființarea de biblioteci populare.

Mult promițător este și despărțământul *Panciova*, dirigit de d-l *Damian Popescu* preot în Ofcea, vice-director fiind d-l avocat *Petru Tisu*. Deși constituit numai în August anul trecut, acest despărțământ a înființat agenturi și biblioteci populare în comunele Satul nou și Uzdin și a decis a înființa bibliotecă și în alte 5 comune etc.

Pentru înființarea de biblioteci lucră cu mult zel și cu succes și despărțământul *Blașului* de sub conducerea veteranului profesor, protopop onorar etc. *Ioan Gerrman*. Un început frumos a făcut în privința acăsta și despărțământul *Sătmăr* de sub conducerea directorului său *Gavril Trif*, profesor emeritat, care încă și-a început lucrarea cu înființarea de agenturi și biblioteci; de-asemena oel dela *Turda*, condus de d-l protopop *Codarcea* etc.

Dorim din inimă, ca asemenea constatări să putem face cât mai des despre toate despărțămintele Asociațiunii noastre.

Emigrările din comitatele nordice ale Ungariei.

Contele *Alexandru Andrássy* într'un discurs rostit dălele acestea în camera ungară a citat câte-va date surprindătoare în ceea-ce privește emigrările populațiunii din comitatele nordice ale Ungariei locuite în preponderanță de nemaghiari.

Anume în comitat. *Abauj-Torna* și orașul *Cașovia* se află 180.000 locuitori; dintre aceștia 89.000 sunt bărbați și între aceștia 24.000 în etatea dela 25—44 de ani. Din aceștia din urmă, cari formăză elementul cel mai capabil de muncă, în cursul anului 1899 au emigrat 3800, adică 16%.

Din 170.000 locuitori ai comitatului *Șaros* sunt bărbați 84.000, 22.600 în etatea dela 25—44 ani; din rëndol acestora din urmă au emigrat 5200, adică 23%.

În comitatul *Sepeș* sunt 80.000 bărbați, între ei 21.600 în etatea amintită și din aceștia au emigrat 4000, seu 19%.

În comitatul *Ung* sunt 135.000 de locuitori, între ei bărbați 67.000, dintre cari 18.000 la etatea de 25—44 ani. Au emigrat din aceștia din urmă 4000, seu 22%.

În comitatul *Zemplinului*: locuitori 300.000; bărbați 148.000, dintre aceștia în etate de 25—44 ani 40.000; au emigrat din ei 6000, adică 5%.

Din toate cinci comitatele au emigrat așa-dără la America într'un singur an (1899) 23.000 de bărbați, cari formăză elementul cel mai bun de muncă.

După socotelile lui *Andrássy*, din numărul total al emigranților se reîntorc 4600, restul de 18.400, seu 15% nu se mai întorc în veci.

Etă cum știu „patrioții” maghiari să fericăcă populațiunea țerei. Pe locuitorii băștinași, cari de ne-nunțate ori au dat probe de credință pentru patriă și tron vârsându-și sângele pe câmpurile de războiu, îi amăresc și chinuesc făcându-i să se ia lumea în cap, 2r locuitorii lui lasă să se fiă ocupat prin porodițe străine venite de prin *Galiția*.

Dela comună.

Brașov, 23 Martie.

În ședința de ieri și de alaltăieri ale reprezentanței noastre comunale s'au desbătut unele chestiuni de interes mai mare.

În ședința de Miercuri primarul-președinte *Hiemesch* a împărțit între altele, că ministru de comerț a promis, că gara

Brașovului va fi mărită în mod corăspundător. Mai departe a comunicat, că întreprindătorul clădirii casarmei de infanteria *Weil* a depus cauză și a început cu lucrările.

O desbatere mai mare s'a încins relativ la chestiunea cimiterului central. Senatorul *Schnell*, ca raportor, a explicat pe larg cum s'a ivit necesitatea înființării unui cimiteriu central, care e discutată de deș de ani, fără însă să se fi adus vre-o hotărâre. În fine face, în numele magistratului, propunerea, ca comunitatea să anunțe ca decisiune, că pe locul câștigat de oraș pentru acest scop, loc situat între gara centrală și cea dela *Bartolomeu* și are o suprafață de 25 jugăre, să se înființeze un cimiteriu central, care să fie deschis la 1 Septemvre 1903. Dintre cele 17 cimiterii confesionale, ce există adă în *Brașov*, ar trebui să fiă închise până la 1905, cele mai ocupate 5 dintre ele, și adică: 1. Cimiterul rom. cat. din *Blumena*; 2. cel rom. cat. din *Schei*; 3. Cimiterul gr. or. din *Brașovechi*; 4. Cimiterul ev. aug. din *Prund*; Cimiterul bisericii Sf. *Nicolae* din *Schei*. — Celelalte 12 să fiă închise după alți 10 ani, așa că din anul 1915 încolo cimiterul central să fiă pentru toate confesiunile singurul loc de înmormântare.

Fiă-oare dintre confesiunile diferite va avé în cimiterul central despărțământul său propriu, a căruia estindere se va măsura după numărul sufletelor. Pe locul lor confesiunile vor puté clădi, pe speșele proprii, clădirile necesare pentru ceremoniile lor de înmormântare. Oficiul de construcțiuni orășenesc să fiă însărcinat de-a face planuri și devizuri pentru clădirile cele mai necesare, ce va trebui să le ridice comuna, cari să nu coste însă mai mult de 120.000 corone și să se le prezente comunității.

Comisiunea permanentă a primit propunerea magistratului cu ore-cari modificări, între cari și aceea, ca acele cimiterii, cari vor corăspunde cerințelor sanitare, să potă fi folosite încă și peste anul 1915.

Cel dintăi vorbitor, d-l protopop *Băulescu*, s'a pronunțat în contra propunerii magistratului cu considerarea la deosebiri rituale ale confesiunilor și la starea rea financiară a orașului. A propus să se amâne decisiunea și confesiunile să fiă înscințate și întrebate, cât vor să contribuie din propriile mijloce la speșele cimiteriului central.

Propunerea d-lui *Băulescu* a fost spriginită de d-nii: adv. *Adam*, *H. Schiell* și *Dr. Zakarias*. Pentru propunerea magistratului a vorbit presbiterul *Hubbes*, *Dr. A. Fabritius*, *Dr. E. Gusbeth* și raportorul *Schnell*. Predicatorul *Scherg* a propus să se respingă cu totul propunerea magistratului, nu numai din cauze confesionale, oi și practice. A rămas în minoritate. Asemena n'a fost primită de majoritate nici propunerea de amânare a d-lui *Băulescu* și s'a primit propunerea magistratului, cu adausurile comisiunii permanente.

În ședința a doua, ieri, s'a primit propunerea magistratului, prin care se stabilesc locurile și taxele de pășunat pe 1900 cu modificarea, că pentru vitale, ce vor merge la pășunea așa numită „*Staffen*” se vor plăti câte 4 corone de cap de vită pe an.

Punctul următor privea monumentul milenar de pe *Tâmpa*. S'a cerut, ca orașul

să ia acest monument sub scutul său, der comunitatea a decis în Iunie anul trecut de-a respinge propunerea acăsta, deore-ce siguranța monumentului nu e periclitată. Cinci membri maghiari ai comunității au apelat în contra acestei decisiuni la adunarea comitatensă, care a anulat-o.

De astă-dată la propunerea magistratului, adunarea a decis de-a lua monumentul în scutul moral al orașului *Brașov*, conform declarațiunii făcute la inaugurarea lui de primarul orașului.

În fine s'au ales ca bărbați de încredere la recrutarea principală din anul acesta *Sterie Stinghe* și *Friederic Wolff* și s'au rezolvat câte-va puncte de mai puțină însemnătate.

Adunare de învățători.

Comit. B.-Năsăud, Martie 1900.

Filiala Monorului a Reuniunii învățătoresc „*Mariana*” și-a ținut adunarea anuală în *Sebeș* superior (com. *Bistrița-Năsăud*) în 26 Febr. n. c. Dintre 19 învățători, cari ne ținem de acăsta filială, ne-am prezentat numai 12, 2r 7 au lipsit și numai unul și-a scusat absența.

La 8 ore am mers cu toții la s. biserică, unde s'a celebrat s. liturgiă prin d-l preot local *Basiliu Nechiti*, după aceea am fost invitați cu toții la d-l preot, unde ni s'a oferit un bogat dejun și o primire cât se poté de călduroasă, atât din partea d-lui preot, cât și a stimatei sale soții.

Am mers apoi cu toții la școlă, unde ne așteptau elevii și un număr frumos dintre frunțașii comunei. După deschiderea ședinței prin președintele filialei *Georgiu Todoran*, s'a ales comisiunea criticătoare, apoi a urmat tractarea unei prelegeri practice din cant cu băieții din clasele III, IV, V și VI din partea învățătorului școlii fundamentale din Monor, *Gregorin Roman*, deși a fost aspru criticată tractarea, totuși s'a declarat, ca bine succedă, precum a și fost.

Piesa din abecedarul de *Petri*, „*Fiul mulțumitor*”, s'a tratat în formă de analiză logică de învățătorul local *Teodor Groze*. S'a declarat de succedă, însă mai mult din considerare și pentru a încungiura bănuelile în poporul ce era de față.

Disertația „*Cari sunt cauzele cercetărei neregulate a școlilor elementare dela sate din partea școlarilor și cari ar fi mijlocele pentru vindecarea acestui rău de Romul Cincea*”, învățător în *Gledin*, a fost bine succedă și disertantului i-s'a votat mulțumită protocolară.

La cererea inspectorului reg. de școle, ca filiala să-și dea părerea, decă este de lipsă să se pregătăscă pentru școlile cu un singur învățător plan de învățământ separat de al celor cu mai mulți învățători, adunarea esprimă părerea, că pentru școlile cu un singur învățător trebuie plan separat. Toți au fost pentru acăsta, singur președintele filialei a fost contra, der l'am

tele dela păscut. Și asta-i vorbă de nouă-deci de ani aprăpe. Tot satu-i martor; din bătrâni știu acăsta. Ecă, moș *Trifu*, din sat dela noi, îi martor, om de-o sută de ani aprăpe și cu frica lui *Dumneșu*! El o să jure și o să spue drept!

Judecătorii rămân uimiți, vâdând pe moș *Trifu*, pășind încet spre ei, rădămat în cărjea lui de alun.

— Să trăiți, *Măria Vostră*, dicea moș *Trifu* făcându-și cruce înaintea judecătorilor. Neam din neam șcim, că imășu de lângă sat e al nostru. Când eram eu copil, pe acolo pășeam oile satului nesupărat de nimeni. *Dumneșu* de sus șce! asta-i dreptatea noastră!

Procesul n'a durat decă vreo jumătate de oră. După deșce minute de chibzuelă judecătorii vin din nou în sala de ședință. Basați pe câteva argumente, invocate de avocatul domnului *Chefalidi* și neprecepte de moș *Șerban*, se acorda cererea domnului *Chefalide* de a pune stăpânire pe moșia satului. Hotărârea însă... cu drept de recurs.

Când moș *Șerban* auzi hotărârea asta i se pără că totă sala se învârtă cu el. Simțindu-se amețit, se rădămă puțin cu mâ-

nile de grilajul din față. Când își veni în fire, n'a putut să mai dică decă:

— Nu ne mai putem judeca, domnilor judecători; suntem sărăci lipiți pământului. Ne-o face atunci dreptate cel de sus!

Țărâni es atunci unul câte unul tăcuți și cu inima sfîșiată de durere. Fără să mai șcie pe unde merg, se vâd ajunși în ograda hanului.

— Da *Gheorghe* și *Irina* unde or fi ore? întrebă moș *Sandu*.

— Apoi când am intrat la judecată, răspuse *Marin*, ei spuneau că se duc prin târg să mai umble, să vadă.

Pe malul *Brateșului*, în dosul grădinei publice, *Gheorghe* și *Irina* stau în ierbă privind luciul apei din lac. *Irina* nu vâduse de când era ea atăta apă. Amândoi mână în mână stăteau lipiți unul de altul, vorbindu-și de dragostea și de viitorul lor gospodăria. *Irina* vâduse și simțise atâtea de multe în ziua aceea; i se părea, că e pe altă lume.

— Să vii și tu *Gheorghe* cu noi; să vești și casa voastră și să mai ședem împreună, măcar o săptămână.

— Cum n'ași vrea să viu *Irino*! decă mi-ar da drumul domnul colonel.

Sorele era la asfințit și ei uitase de proces și de toți cei cari întrebau de ei.

— Să mergem, *Irino*. Trebuie să fiu acasă, când o veni domnul colonel la masă, altfel...

Gheorghe duse pe *Irina* până la han. Amândoi erau nerăbdători să afle cum a eșit procesul.

Când intrau pe porța hanului, *Șerban*, cu fruntea încrețită de durere, gătea carul de plecare, ungându-i osiile cu păcură.

— Ei, moș *Șerban*, ce s'a făcut cu procesul?

— Ne-o mănăcat, bre *Gheorghe*! Judecătorii au stricat hotărârea, ce câștigasem la tribunal. Grecul o să pue mâna pe imăș! Să-l trăsnească Cel de sus, că mai bine nu i-oi dice!

Gheorghe și *Irina* aveau pumnii și fălcile înceștate de mâniă.

— Mă duc, *Irino*, am zăbovit prea mult.

După-ce *Gheorghe* dispără pe porță, *Irina* se duse la moș *Șerban* și-i spuse, veselă, că poté să se întorcă și *Gheorghe* cu ei. *Șerban* n'a răspuns nimic...

Totă sêra aceea, a fost un chin pentru toți. Când se gândeau să se întorcă

acasă, așa desnădăjdiiți, îi apuca grăza ca la gândul morții de veci.

— Ce păcat mare a fost să ispășim noi, *Sandule*! dice moș *Șerban*. Ce-i blăstemul ăsta pe satul nostru?!

Irina asculta, plângând înăbușit cu capul în paele din car.

Aprăpe de meșul nopții, *Gheorghe* intra pe porța hanului cu o traistă la subțioră. Se duse drept la *Irina*. Îi spuse ei și lui moș *Șerban*, că d-l colonel i-a dat drumul pentru deșce dăle să vie acasă.

— Ce bine-mi pare, *Gheorghe* dicea, duios *Irina*, că vii și tu cu noi!

* * *

După trei dăle de drum, toți lihniiți de fôme și sleiți de putere, intrau, înspre sêră, pe porța satului.

Vestea sosirii se duse repede, în tot satul. Dela mic pân' la mare, se adunară rotă împrejurul lor și care mai de care întrebau, ce s'a făcut cu judecata.

— Suntem prăpădiți de-acu, ômeni buni! Glasul sfîșietor, cu care vorbea moș *Șerban*, amuțise totă lumea adunată împrejurul lui. Nimeni nu mai îndrășnea să vorbescă, să mai întrebă ceva.

lăsat singur, căci nu se poate pretinde dela un învățator, care conduce șese despărțiminte, să potă face tot același progres, ca și învățatorul, care conduce un singur despărțământ.

În comitet au rămas tot aceiași. Adunarea viitoare se va ține în Nușfalău Cătușese.

După terminarea ședinței am fost invitați la colegul nostru Teod. Groze la prânz, ăr după aceea ne-am despărțat.

Un membru.

Cuvenț funebral

rostit de I. DARIU la înmormântarea învățătorului **Candin Groza**, la 6 (9) Martie 1900*

Stimați și jalnici Ascultători!

Înainte noastră ărăși ne stă o privelise tristă. Puține césuri liniștite și fericite, puține momente de mângăiere putem număra în scurtele zile ale vieții noastre pe pământ. Restul lor e numai chin, amar și durere.

Când se sfârșesc necasurile și suferințele pentru unii, se lăgă și încep pentru alții. Lanțul lor e așa de tare, că nu se poate rupe nici-odată; de se rupe cum-va vre-o zală, se încopcie iute una cu alta și lanțul lor este ărăși întreg. Spre a ne încredința despre acesta nu e de lipsă să alergăm cu gândurile noastre după probe din trecut. Pentru acum cred, că ne este de ajuns proba ce o avem înainte noastră. Ea stă de față, învățată în goliu de până și astrucată în câte-va bucățele de scânduri, și peste puține momente pusă în mormântul rece și întunecos. Proba acesta e chiar un soț al nostru cădută prea de timpuriu, dăr cu onor pe câmpul de muncă în lupta vieții. Dușmanul cumplit al vieții, mărtea, prea curând și prea crud l'a lovit. Inima ne dore, dăr nu ne putem ajuta într'alt chip, decât petrecându-l cu onorurile convenite unui vrednic tovaroș al nostru pân' la locul, unde am petrecut și pe alții scumpi ai noștri. De ce privim mai mult la densus și ne revocăm în memorie mai multe suvenir scumpe din trecutul lui, de aceea ne dore și mai tare.

Dăr ori cât ne-ar durea de mult, tot trebuie să ne dăm sēmă cel puțin pe scurt, că cine a fost tovaroșul nostru cădută, ce pozițiune a ocupat și cum s'a luptat în rëndurile noastre. O permit, că ori de unde am începe, îl aflăm credincios și devotat misiunii sale între noi pe pământ.

*

Răposatul învățator **Candin Groza** s'a născut din părinți plugari în comuna **Mă-**

) După ce am anunțat într'unul din Nrii, trecuți ai foi noastre încetarea din viață a regre tatului învățator **Candin Groza întemplantă la 4 (17) Martie a. c., lăsăm să urmeze discursul funebral ce s'a ținut cu ocaziunea acesta, din care mai bine se va vedă, că cine a fost răposatul — **Red.***

gina, comitatul Albei de jos, la 18 Septembrie 1871. Școala primară și-a făcut-o în comuna sa natală. De aci a trecut la **Aiud**, unde a învățat și absolvat patru clase civile. Dela 1891/2—1893/4 a urmat și absolvat cursul pedagogic în seminarul nostru din Sibiu, cu calculul geueral „**distins**“.

În anul 1894/5 s'a aplicat ca învățator în **Cernatul Săcelelor**, unde a rămas până la 1896/7 și unde s'a și căsătorit. De aci a trecut ca învățator la școlile noastre primare din loc, unde a funcționat până la la finea anului școlar trecut, când apoi periculosul morb, ce se incubase încă de mai înainte, s'a pronunțat în mod vehement și l'a făcut imposibil de a funcționa mai departe ca învățator, ăr în urmă a pus capăt vieții sale active și rodnice.

Dacă privim acum la calitățile personale ale răposatului ca fiu, ca soț de căsătorie, ca părinte și ca învățator și membru în societatea noastră, îl aflăm tot-déuna cu demnitate la locul său și condus de o moralitate, activitate și energie esemplară.

Ca fiu era un model de ascultare, iubire și supunere cătră bunii săi părinți, așa că și altor fi din comuna sa li-a servit ca pildă.

Ca soț de căsătorie îl aflăm față de scumpa sa soție: bun, blând și candid, precum și numele îl purta. Poate că nu e prea mare numărul acelor femei, cari se se fi simțit așa de bine și de fericite lângă soții lor, precum se simția mult tristăta sa soție.

Ca tată răposatul ardea de dorul de a-și vedă asigurate scumpele fotografii ale sufletului său,—copilașii săi. Densus nu numai și-i îngrija cu abnegațiune, iubire și devotament de părinte, ci vré să fie la timp și un model, care să servescă multor părinți ca îndreptar în creșterea copiilor lor. Ađi însă aceste nevinovate ființe, copilașii săi, sunt lipsiți de jumătate, dacă nu mai mult, din binele ce li-l'ar fi putut presta și mai departe, decât nemilosa mărte nu li-l' răpea prea de timpuriu din mijlocul lor.

Să-l privim pe răposatul în șirurile noastre ca: **dascăl**. El, par'că la șopta unui îndemn mai înalt, se dedicase chiamării învățătoresci: misiune apostolică și toiag de om sërac. Pe calea acesta a cređut densus că va puté face bine mai mult celor apropiați ca și celor mai depărtați ai săi, aici în lume.

Și-a început și împlinit înalta sa misiune cu adevărat devotament și abnegațiune de dascăl, povățuit fiind în același timp de cunoștințe pedagogice întinse de un talent pedagogic eminent de a le și aplica în școlă și afară de școlă.

Răposatul nu cunoștea pedecă în învățământ, pe cari într'un mod său altul se nu le fi sciut delătura din calea sa. Nu era elev, care s'nu-l înțelegă și se nu-l iubescă ca și p'un părinte bun, căci la în-

teles și pe ales propunea densus în școlă și de iubire și zel era condus; bine sciind că numai iubirea e calea prin care poți pëtrunde în inima copiilor, ca de aci apoi să începi a zidi adevărata cultură a lor.

Dăr și afară de școlă: în reuniuni, în conferințe învățătoresci, preoțesci și ori unde, era tot-déuna a priceput povățuitor, un infocat apărător și propagator al ideilor și metodelor pedagogice celor mai prospete și un adevărat interpretator al sentimentelor noastre dăscălesci.

O plantă nobilă a fost răposatul adusă ori cădută într'un pământ poate mai rece, în care multe plante nobile au fost importate, dăr cari n'au putut rodi din destul, din pricina solului și a cliimei. . . Multele roduri date de el n'au putut acoperi lipsa destul de simțită până adă și pote și în viitor. —

Răposatului nu-i lipsa nimic din calitățile, care trebuie să le întrunescă un soț credincios, un părinte bun și un dascăl adevărat și de cari înalte calități puțin alții se pot bucura.

Înțelegem dără și simțim durerea celor mai apropiați ai răposatului și îndreptate sunt regretele noastre ale tuturor după densus. Toți ne măguliam cu speranța aceea, că acest desnodământ fatal și neîncunjurat, ce s'a întemplant, va urma mai târziu, când adevă nu s'ar fi simțit așa de tare lipsa densusului dintre ai săi; când ar fi dispus de o durată mai mare de timp, care să-i ajungă spre a-și puté pune în serviciul nostru general frumoșele sale calități sufletesci, cu cari era înzestrat. Cu alte perspective a pășit densus înainte noastră și fatalitatea ni-a dovedit alta.

Fericire a fost pentru noi că l'am avut și nefericire, că prea curând l'am pierdut.

Nu e nimic statornic și durabil în lumea acesta. „*Nu avem aici cetate stătătoare, ci căutăm pe care va să fie*“ (Sf. Script). Da, nu avem cetate puternică și vecinică pe pământ, în care să putem fi scutiți de crâncenele lovituri ale dușmanilor noștri de toate nuanțele, ci căutăm alta statornică, dincolo de mormânt, în care să fim apărați cu deplină siguranță de ori-ce rău și unde să putem gusta în pace binele, ce ne este gătit acolo.

Spre această cetate porniși și tu scump coleg, desamăgit de nestatornicia acestei lumi.

Ți-ai părăsit pe toți ai tăi scumpi și iubiți: părinți, frațiori, soțioră, copilași, cumnați cumnate și alte rudeni, pe noi: colegii tăi, pe școlarii tăi cu drag și pe toți amicii și cunoscuții ce i-ai avut și pe cari i-ai stimat; i-ai prețuit și i-ai iubit atât de mult lăsându-i pe toți în doliu adenc și dureros, plângend și regretând după tine.

Pășesce, scump coleg, în pace spre

acel loc fericit, care este gătit celor aleși ai lui Dumnezeu și spre care vrednicii fiind:

*Și noi te vom urma,
Când césul ni-o suna. Amin!*

Literatură.

O escelentă carte pentru familii este „**Tragedia Calvarului**“ de abatele H. Bolo, tradusă în românesce de membrii societății de lectură „**Inocențiu M. Clein**“ a teologilor din Blășiu. E tradusă într'o frumoșă și ușoră limbă românescă avend un format forte plăcut, ăr oăt pentru cuprins acesta e cât se poate de edificator, aducend jalnica istorie a lui Isus, celui junghiat pentru păcatele lumii. Se poate procura dela Tipografia „**A. Mureșianu**“ din Brașov cu 1 fl. plus 5 cr. porto.

— Din scrierile mult aprețiate ale eminentului nostru scriitor **A. Vlăduț** se pot procura dela aceeași Tipografie frumoșele novele „**Inveltore**“ cu prețul de 65 cr. plus 5 cr. porto,

*

A apărut și se află de vëndare la autorul în Sereievo (Bosnia) (**Teressengasse** Nr. 8) „**Regulamentul de serviciu**“ partea I și III pentru școlile de șergi ale armatei comune c. și r. și a honvedimei reg., compus în limba română de **Demetriu Bar-doși** prim. locotenent ces. și reg. în regimentul de infanterie 37. Editura autorului. Prețul unui exemplar 90 bani.

*

Partea a VI-a Din Memoriul lui Iosif Sterca Șulului de Cărpeneș, membru fondator și membru în comitetul „**Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român**“ etc. Sibiu, Tipografia lui W. Kraft 1899. Prin publicațiunea acesta — care se estinde pe 295 pagine, tipar condensat, volumul avend format 8^o mare — domnul Iosif Șterca Șulului face un prețios serviciu literaturii noastre istorice. „**Memoriul**“ partea VI. care cuprinde 16 capitole, este o continuare a „**Memoriului**“ d-sale, din care 5 părți au apărut deja, și după cum se indică la finea lucrării de față, va urma și partea VII-a. Notăm, că broșura de față s'a publicat în 500 exemplare. Cei ce posed biografia lui Iancu, au neapărată trebuință de acest „**Memoriu**“. Prețul ei este 1 fl. 25 cr. exemplar, plus 10 cr. porto. Se vinde la librăria W. Kraft în Sibiu. D-nul Șulului dărușce 200 fl. din prețul broșurilor pentru „**Casa națională**“, ăr restul pentru alte scopuri filantropice. Recomandăm publicului nostru cu totă căldura acesta valoroșă publicațiune.

Gheorghe, cum dădu de vederea și de mirosul satului lui, simțea cum 'i se înecă sufletul de bucurie. Își aduse într'o clipă aminte de totă copilăria lui. Plecă repede cu Irina, înspre casa lui. O deschise și ochii 'i se umplură de lacrimi la vederea pustiului și a jerei, ce era în ea.

— Ecă aici, pe lavița asta a murit mama Paraschiva.

Gheorghe tăcut cu capul în pământ, asculta povestirea morții.

— Să plecăm, Gheorghe. Hai la noi astă-sără.

Gheorghe se lasă dus ca un copil...

Când mama Zoița adormi în casă, Gheorghe și Irina se furișară în grădină, aședându-se sub nukul, care-i aștepta cu aceeași liniște, ca altă-dată.

Amândoi, culcați în ierbă, nu sciau cum se-și spună mai lămurit dragostea lor. Sufletul li-se îneca de bucurie, când își povestea fie-care dorul, ce l'a muncit, cât au fost departe unul de altul.

— Mă apuca câte-odată dorul așa de tare de tine, Gheorghe, că par'că-mi venea să mă duc, să mă tot duc, ca o ne-bună pe drumul Galațului!... să te caut... să te ved!... Și nopti întregi mă sbuciu-

mam ca de friguri, gândindu-mă, că pote nu o să te mai ved! N'am mai putut răbda și m'am rugat și eu de mama și de moș Sandu, ca să mă lase să viu și eu la Galați, să te ved!...

Gheorghe, cu capul culcat pe sinul ei, asculta cu nesaț dorul și chinul Irinei. Simțea ceva mai presus de puterea graiului lui, ca să mai potă vorbi.

Amândoi, lipiți unul de altul într'un singur gând și-o singură simțire, stăteau așa tăcuți ascultându-și în taină mai bine decât în vorbă, dragostea lor chinuită.

— Ce bine e așa Irino! Ofta Gheorghe din când în când.

Era deja miezul nopții și ei uitase de obosela din cursul zilelor de drum. Nică nu se gândeau la somn.

Pe când steteau așa tăcuți, și învăluiti într'o mrējă de iubire nesfirșită, de odată auđiră nisce pași pe dinafara gardului.

— Uite Irino, . . . un om vorbesce singur și învărtesce un topor în mână. . . Cine să fie ore?

— Ce? se întrebau îngroziți amândoi. Ore nu-i moș Șerban? . . . Ba par'că-i el.

Ce-o fi ore asta? . . . O înebunit? . . . Nu se pote . . . dămne feresce!

Amândoi rămân înmărmuriți, privind pe Șerban, care se oprise lângă gard. Din când în când, Șerban se uită spre casa lui Sandu, par'car aștepta ceva.

— Aici Sandule! striga Șerban.

— Sandu venia grăbit, furișându-se și el pe după gard.

— S'o isprăvit de acu, Sandule; veđi ăicea el, învărtind în aer toporul: asta-i scăparea noastră! De om face mărte de om ne-o erta Cel de sus, că numai el scie unde-i dreptatea!

Sandu, cu mâinile înceștate și cu fața contractată ărea îngrozit de hotărirea lui Șerban.

— Așa e, ăice el. Destul ni-a sfășiat nouă inima! Să ne fiă măcar copii noștri scăpați de el.

— Da cum facem, Șerbane? Când o să vie dela Galați? . . . Cine scie? . . .

Gheorghe, care ascultase tremurând, totă scena acesta se smuci din mâinile Irinei și sări ca fulgerul peste gard drept în fața lui Sandu.

— Eu sciu când o să vină, moș Sandu.

Șerban și Sandu vedându-se surprinși, rămân un moment desconcentrați.

— Eu sciu! continua Gheorghe, cu același ton de răsbunare. Grecul vine mâne sără dela Galați.

— Da cum poți să scii? . . .

— Uite, moș Șerban, când eram la domnul colonel acasă, el a venit acolo la masă și am auđit spunend, că mâne dimineță, Marți, plecă din Galați. Mâne sără trebuie să sosescă.

Irina, care urmărise și ea cu gröză tot planul de răsbunare, simțea că 'i se taie picioarele. Cădu în ierbă.

Șerban se depărta singur într'o parte, Sandu într'alta; ăr Gheorghe sări pırleazu să găsescă pe Irina.

— De-acum, Irino, 'i s'a isprăvit ăilele! N'o să mai stăpănescă imașu!

— Blăstemul satului să-i cadă pe cap. . . . îngăna Irina.

Uitase de dragostea lor.

Amândoi se apropiară pe furiș de casă. Irina intră înăuntru în vârful picioarelor, ăr Gheorghe se culcă afară pe prispă. Un somn copleșitor îi dobori pe amândoi.

A doua zi, des de dimineță, amândoi eșiau pe pōrtă. Voiau să mai vadă încă

Prelegeri publice din pomărit.

Ni-se scrie din comitatul Făgăraşului:
D-l Nicolau *Albani*, referentul Reuniunii economice din comitatul Făgăraşului, va ţine, ca şi în trecut, în primăvara acestui an în toate patru cercurile pretoriale prelegeri instructive din pomărit şi anume: 1) În comuna *Viştea de sus*, grădina erarială plantată de densusul cu 1200 altoi, la 7 Aprilie st. n. 2) În comuna *De-gian*, vestită de pomet, la 10 Aprilie; 3) În comuna *Veneţia* de jos la 12 Aprilie şi 4) În comuna *Poiana mărului* la 13 Aprilie.

Programul: a) Incolţirea simburilor de pome şi sãmânarea lor. b) Altoiri în mână. c) Perele de iernă mai recomandabile. d) Despre merele geogenesci şi gârbovesci; e) Prãsirea raţională a nucilor; f) Infiinţarea de pometuri; g) Pachetarea pentru transport a feluritelor pome. h) Facerea şi conservarea vinului de pome.

La aceste prelegeri sã invitã toţi învãţãtorii, manipulatorii şcolilor de pomã, D-nii preoţi şi toţi, cei ce se intereseazã de cultivarea pomilor. Celor prezenti li-se va distribui gratis 1/2 litrã sãmînţã de frãgar pentru prãsirea şi cultivarea frãgarilor în întreg comitatul.

NB. Invãţãtorii şi manipulatorii şcolilor de pomã primesc diurne de 2 cor. şi speşele cãrãuşiei.

Dela Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiu.**Rectificare.**

Drept întregire şi rectificãre a „avisului nostru din 24 Februarie a. c. dãm urmãtoarele:

1. Sãmînţã de *luternã francesã*, prima calitate, sub 10 chlg.: 1 chlg. 1 cor. 80 bani; peste 10 chlg.: 1 chlg. 1 coronã 70 bani.

2. Sãmînţã de *trifoiu roşu*, de tot finã, sub 10 chlg.: 1 chlg. 2 corõne, peste 10 chlg.: 1 chlg. 1 cor. 90 bani.

3. Sãmînţã de *ierbã englezã*, sub 10 chlg.: 1 chlg. 80 bani; peste 10 chlg.: 1 chlg. 70 bani.

4. Sãmînţã de *ierbã francesã* 1/2, chlg. 60 bani.

5. Sãmînţã de *ierbã italianã*, sub 10 chlg.: 1 chlg. 90 bani; peste 10 chlg.: 1 chlg. 80 bani.

6. Sãmînţã de *napi de nutref*, Mamuth, roşu, uriaş, sub 10 chlg.: 1 chlg. 1 cor. 40 bani; peste 10 chlg.: 1 chlg. 1 cor. 30 bani.

7. Sãmînţã de *napi de nutref*, Oberndorf, galbin: 1 chlg. 1 cor. 46 bani.

8. Sãmînţã de *napi de nutref*, roşii, rotundi, de aceeaşi: 1 chlg. 1 cor. 46 bani.

Preşurile artiellilor de sub 9—23 din publicaţiune, cum şi celelalte condiţiuni rãmân neschimbate.

Sibiu, Martie n. 1900.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului“.

D. Comşa,
preşed.

V. Tordeşanu,
secretar.

Mulţămită publicã.

Făgăraş, 21 Febr. v. 1900.

Din venitul curat, ce a avut petrecerea Reuniunii femeilor rom. gr. or. din Făgăraş şi jur, comitetul acestei reuniuni a binevoit a dona bisericei noastre gr. or. din Făgăraş suma frumoasă de 100 coronã.

Pentru acẽstã faptã frumoşã şi vrednicã de urmat şi de alte societãţi de ale noastre, epitropia bisericeascã şi pe calea acẽsta aduce cele mai cãldurose mulţãmiri comitetului şi întregii reuniuni.

Făgăraş, 21 Februarie 1900.

Iosif Ciora,
epitrop I.

George N. Mândrean,
epitrop II.

Negoţul cu ouã şi galiţe.

Hotãan, 22 Martie st. n. 1900.

Onorată Redacţiune! În nr. 10 de Dumin. din 5 (18) Martie al „Gaz. Trans.“, la „Scirile dilei“, am cetit un comunicat despre esportul galiţelor şi a ouşelor, arãtându-se ce estinderi a luat acesta în anul 1899. La finea comunicatului se dã espresione dorinţei de a-se sci, õre cãţi Romãni au beneficiat din dobẽnda amintitului esport?

Motivul, care m'a îndemnat a scrie aceste cãte-va şire, abunãsãmã nu a fost, ca sã dau rãspuns întrebãrei din urmã, pentru-cã nici eu nu-l pot sci, cred însã, cã dintre Romãni vor fi mai puşini pãrtaşi la desfacerea acestui negoţ şi la cãştigul, ce l'a produs.

Cum cã negoţãtorii cu aceşti articuli de consum pot sã aibã mari dobẽndi, neasãmãnat mai mari, decãt însi-şi producţiunii o conchid din împrejurarea, cã la banca noastrã „Silvania“ din Şimleu, înainte, pare-mi-se cu 5—6 ani, trei Evrei au avut în decursul unui an la poziţia „Cont-curent“ un reveriment de 80.000, di: opt-deci mii florini — numai la negoţul cu ouş.

Cãt de mare va fi fost dobẽnda acellora, putem face calcul aproximativ din cazul urmãtor:

În comuna noastrã, precum şi în altele, veneau în toată sãptãmãna doi copii de Jidan cale de 12—14 kilometri, de cãte douã-õri... Des de dimineţã incepeau a culege ouş şi, cãtrã amẽdi, se întorcea cu teleaga încãrcatã.

O femeia glumẽtã, õice, anul trecut cãtrã un Jidan: Sã sci, de-aci încolo nu Jidanii vor culege onşle. Pentru ce? — Pentru cã le vor stringe Romãni şi Ungurii. — Asta nu va fi, Ungurul e sumeş, Romãnul neistet — tot numai Jidanii le vor culege, fũ rãspunsul.

Nu odatã am auðit printre poporeni mei voci, cari îi îndemneau sã facã de minciunã pe Jidanaş.

Cam la începutul anului acestuia, doi õmeni mai tineri, Romãni, se decid a aduna ouş. Inciripẽzã 40—50 florenaşi şi adunã 2—3 mii de ouş. Merg în Careii mari la

unul dintre Evreii liferanţi şi fac tãrgul cu el. Acesta le anticipezã banii, îi asigurã a cumpãra ouşle dela ei în tot timpul şi õri cãte vor putã aduna. De atunci liferantul trimite în toată sãptãmãna carul se în depãriare ca de 15—20 kilometri, pãchetezã ouşle şi le duce, õr õmenii noştri primesc o dobẽnda de cãte 12—14 flor. în toată sãptãmãna dupã capitalul de una sutã floreni investit în acel negoţ. Lucru firesc, cu cãt vor putã investi mai mare capital, în aceeaşi mãsura va cresce şi dobẽnda sãptãmãnãlã.

Un adunãtor de ouşã dẽrã, cu un capital numai de una sutã floreni *potã se facã la un cãştig de 4—5 sute floreni.*

Care va fi dobẽnda liferantului direct, care espedezã în fie-care sãptãmãnã peste 300 mãji metrice de ouşã?

Şi ce cãştig vor fi avut acei trei Evrei, cari au întors cele 80.000 floreni dela „Silvania“, — nu este greu de calculat.

Romãni nu ar trebui sã lase, ca din productul lor alţii sã se îmbogãtescã. Afle-se şi dintre ai noştri, cari sã adune ouş şi galiţe pentru esport, õr On. Redacţiunii ale „Gazetelor“ noastre sciricescã dupã firme şi debuşuri mai ales creştine la Budapesta, Viena, Berlin etc. spre a da inviaţiunile de lipsã, unde sã se adreseze õmeni de ai noştri, cari ar voi sã întreprindã un astfel de negoţ, ce se vede a fi atãt de rentabil, ca punẽdu-se în înţelegere cu atãri firme, sã scie şi sã potã lifera direct. Bãncile noastre erãşii, sunt convins, cã unor atãri întreprindõtorii õneşti, le vor înlesni ajungerea scopului prin împrumuturi acordate.

Bãrbaţi probaţi şi esperţi în acest fel de lucru vor binemerita înainte publicului nostru, lãmurind toate laturile acestei cestiuñi, la care numai ca laic a grãit:

Un preot.

Prietini şi duşmani.**II.**

De multe-õri ne perdem prietini pentru-cã cerem dela ei lucruri prea greu de împlinit, sãu cer ei tot asemenea delã noi. Tot aşa sã întâmplã, când nu cãutãm ocaziune cãt mai des a renoi legãturile de prietiniã între noi şi ei. „Ochii, cori nu se ved, se uitã“. Iubirea, când nu cresce, scade. Când ne întâlnim cu ei potã cã nu le dãm tot-deuna atenţiunea cuvenitã, nu cu voia noastrã, ci din nebãgare de sãmã. Ei vedẽnd acẽsta cred, cã iubirea noastrã cãtrã ei s'a slãbit şi cã aceea, care li-o arẽtãm acum, e numai prefãcutã. Acestea de obicei la început numai sã gãndesc şi fõrte rar õri mai târziu sã şi spun, când adecã inimalor nu le mai potã rãbda şi gura nu le mai potã tãcã fãrã a le da toate pe faţã. Mai în toate casurile

acestea dragostea de amẽndouẽ pãrţile sã recesse şi legãtura prietiniã se slãbesce.

Mai avem pe urmã şi prietini ai nemului, din fiii sãi, cari în faţã se dau de cei mai inflãcãraţi apãrãtorii ai lui, õr în dos şi pe ascuns îl vënd trãdãnd ast-fel duşmanului cele mai delicate şi mai scumpe interese ale noastre. Aceştia sunt renegaţi nedeclaraţi. Decã îi afii şi îi i-ai de scurt, ei cẽrcã a sulimeni lucrul sãu fapta lor, fãcẽdu-ne penoi nepricepõtori, õri apoi sã duc cu totul la duşman şi lucrẽzã şi pe ascuns şi fãţiş împotriva noastrã.

Din acestea şi alte nenumãrate pricinã este fõrte greu sã-ţi afii un prietin adevãrat, pentru-cã nu sunt şi n'ai de unde lua. E fõrte lesne sã afii unul prefãcut şi sã-l numesci prietin, pentru-cã de aceştia se aflã destui şi cresc ca bureţii vara dupã ploie. Aceea ce sã numesce de comun prietinie, e numai un joc de cuvinte frumoşle alcãtuite fãrã socotelã şi nu are fundament trainic şi statornic.

Cei vechi õiceau cã *adevãrata prietiniã este un suflet în douẽ trupuri.* Aceea ce simte unul sã simtã şi celalalt, aceea ce doresce el dela altul, sã facã şi el lui fãrã preget, fãrã interes, ci condus numai de iubire curatã şi sincerã.

Seneca în „*Liniştea sufletescã*“ õice despre prietiniã ast-fel: „Nimica n'are sã-ţi mulţãmescã într'atãta sufletul, ca o prietiniã gingaşã şi credincioşã. Cãt de mare bucurie simţi, când poţi gãsi o inimã pregãtitã, cãreia sã-ţi poţi incredinţa în linişte toate tainele tale, care sã fie mai îngãduitõre cu tine chiar decãt tu însu-ţi, care sã-ţi aline grijile prin vorba ei plãcutã, al cãrei sfat sã te lãmurescã, a cãrei veselie sã-ţi împrãştie mãgnirea şi chiar a cãrei vedere singurã numai sã-ţi facã bucurie!“

Al. Gruber õice: „Prin prietinie înţeleg aceea legãturã nobilã, care îşi are începutul în pornirea tainicã şi stãruitõre a inimei de a iubi, al cãrei punct de sprijinire se aflã în împãrãtia minţii şi õmenii concerninţi îl portã în lãuntru lor. Ast-fel de inimã nu le cuprind legãturi pãmẽntesci, ci numai sufletele, cãci cele dintãiu sã rup prin depãrtare şi sã pot schimba sub felurite influinţe. Cele din urmã însã lucrẽzã cu atãt mai puternic şi cu mai mare atragere, cu cãt depãrtarea e mai mare şi firele legãturii mai intinse... Aci nu sã iau în bãgare de sãmã banii, averi, vaðã, viðã nobilã, ci numai cultivarea minţii şi mai ales a inimii. Acẽstã pretiniã sã asemẽnã unii jar aprins cu dogõre mare. Ni-

odatã locul unde mama Paraschiva îşi dãduse ultima suflare. Rãscolirã prin ladã şi dãdurã peste tot felul de amintiri triste. Pe la amẽdã de abia, eşirã din casã, îndreptãndu-se spre casa lui moş Niðã rotaru, care dãdea ultimele lovituri de bardã pe o cruce mare de lemn pentru mormẽntul Paraschivei. Gheorghe luã crucea în spinare şi plecã însoşit de Irina înspre grãdina bisericei. În faţa mormẽntului fũ cuprins de un fior sguduitor. Toată iubirea lui de copil se descãrcã într'un plãns stãşietor. Cãdu în genunchi cu crucea lângã el. Cu fruntea lipitã de ðerina mormẽntului, şi cu ochii strinşi, cãuta sã-şi aducã puternic în minte chipul mamei lui iubite şi a întregii lui copilãrii.

Par'c'o vedea cãt era de chinuitã şi cum plãngea când a plecat el. Cãt a suferit, când a rãmãs singurã. Cum a murit pe laviða aceea golã. Picãturile de cerã de pe colţul lãdii, unde Irina i-a înfipt lumina de mort. Ochii ei holbaşi îngrozit

de durere, cã nu-l vede pe el lângã patul ei de mõrte; õr de-asupra tuturor acestor vedenii sfãşietõre, îi apãrã de-odatã chipul hidos, şi ameninşãtor al greului. O mână nevedutã, cu ghiare ascuþite par'cã-l apuca de spinare. Înflorat sãri drept în picioare, uitãndu-se ameninşãtor înderõtu lui cu pumnii şi cu fãlcile încleştate. Nu vedũ nimic. Când îşi veni în fire, vedũ pe Irina stãnd în cealaltã parte a mormẽntului cu capul între mãni. Plãngea...

Se isprãvisc slujba de vecerniã. Vre-o douã babe eşiau smerite din pridvorul bisericei, îndreptãndu-se spre põrtã.

Gheorghe şi Irina, dupã-ce bãtãtorirã bine şi ultima pãturã de pãmẽnt în jurul crucei, înfipte la cãpãtãiu mormẽntului, se depãrtãrã repede pe cãrãruşã, în vale spre sat. Lângã casa lui Sandu se despãrtirã.

— Sã fi gata deserã, Irino. Viu-în fundul grãdinei sã te iau... Mã duc la moş Şerban.

* * *

— Aici Sandule!
— Ai venit de mult, Şerbane?
— Stau de cu serã aici?
— Da Gheorghe unde-i?
— E ascuns în tufişul de dincolo de drum cu Dumitru şi Codãu.

— Trebuie sã fie aprõpe miedul noptii, Şerbane. Numai de nu ş'ar înşela Gheorghe.

— El mi-a spus, cã nu se potã, trebuie sã vie astã-serã.

— Da Manea şi cu Neculai unde-s?

— I-am trimes pe drum înainte sã ne dea de veste, când o auði ceva. Uite.... ecã vine.

— Aici Neculai!

Gheorghe şi cu Codãu trec drumul.

— Nu se potã, moş Şerbane; inima mi spune, cã n'o sã sosescã acum.

— Ia tãceţi! strigã Codãu, cu urechia lipitã de pãmẽnt. Aud tropot de cai în depãrtare!

Toţi viriţi, care prin tufiş, cari prin şanţul de lângã drum, stau, ca chinuiţi de

friguri, cu gura crepatã şi cu urechile aþintite spre sgomotul de tropot, care cresceã din ce în ce mai tare.

Gheorghe eşi din şanţ tãrindu-se pe brãnci, şi se culcã de-a curmezişul în mijlocul drumului mare.

Ca la vre-o douã-deci de paşi, cãii simþind cã e cineva în drum, începurã a juca pe loc. Atrase atenþia lui Vasile vizitiul.

— Care e acolo? strigã Vasile.

Nici un rãspuns.

Cãii se apropiãu scurtãndu-şi pasul şi sforãind.

— Care e acolo mẽ? strigã din nou Vasile. Gheorghe se fãcũ cã mormãesce ca un om beat. La cincũ paşi de el, cãii se oprirã; õr Gheorghe sãri deodatã drept în picioare apucãndu-i de zãbale.

De odatã Şerban şi ceilalţi nãvãlesc, încunjurãud trãsura.

Cucuncul Ieni, care durmia în trãsurã, torcẽndu-şi firul de aur al planurilor lui se

Prin analize şi observaþii acurate fãcute de autoritãţi medicale s'a constatat, cã recunoscutã

Apa amarã „Francisc Iosif“

dupã conţinutul ei este *singurul mijloc salin purgativ* de efect durabil şi apã plãcutã la beut. Acẽstã apã se potã cãpãta pretutindenã.

menea nu-i dă hrană, iubirea-l susține. Din sinul tainic al inimii se dă jarului, ca din nimic, materiile nutritive fără încetare și flacării tot mai mare putere. Focul ei încălzește, înveselește, focul ei, binecuvântă și încurajază, însă nici nu arde, nici nu se mistue prin trimiteră razelor sale, asemenea sôrelui care nenutrinde-se pe sine vre-odată într'una încălzește și varsă din sine: sănătate, prosperare, bucurie și viață ori încătrău pētrund razele sale binefăcătoare.

Prietinia trebuie cultivată cu multă îngrijire ca și o plantă nobilă. Când e frig, se o acoperim și se o încăldim, când e secetă se o adăpăm, când e prea cald, se o răcorim. Numai atunci putem aștepta dela ea roduri nobile bune și gustoase. Fără prietină bună, și sinceră e foarte greu să trăiesci în lumea această rece. Fără prietină, lumea îți pare o pustie fără margini, în care sôre n'a lucit și nici o bucurie n'a zîmbit.

Numai omul bun, omul virtuos și cu multă tărie morală e destoinic de a fi ori a deveni cui-va prietină adevărată, căci numai virtutea și iubirea curată sunt adevăratul nutre-ment al prietiniiei.

Când se împrietinesc cum-va, din întâmplare, cel cu virtute și cu iubire cu cel fără virtute și cu prefăcătorie, e ca și când s'ar împrietini mielul cu lupul și porumbelul cu uliul.

Cei răi, ca și omidile prin grădină, când sunt pomii plini de flori ori de roduri, caută pe ori-ce cale să-i dobore și să-i nimicescă pe cei buni și virtuosi. Când ved că nu pot, se înverșunază și mai rău asupra celor buni, căci neputința de le face rău, le sfășie inima.

Când vede iubitorul de mărire, pe cel încunjurat de onore și plin de însușiri sufletesci nobile și frumoase, când vede sumetul și fălosul pe cel plin de fapte bune, cel sburdalnic pe cel statornic, răutatea lui îl îndemnă într'una a-l da jos, a-l tăvăli prin tină, în sfârșit a-i face ori-ce rău posibil. Numai ca să-l potă scobori din pozițiunea lui înaltă și meritată, ca apoi pe ruinele lui să se potă ridica cel mișel.

Omenii cei buni și curăți iubesc pe tot omul, deși sbiciuesc fără de legile și greșelele lor. Cei răi nu iubesc pe nimeni și nu pot fi prietini sinceri cu nimeni. De aceea nu nădăjdui nici odată în viața ta la iubirea și stima lor, căci nu e cu puțință a face în lume pe placul tuturor și astfel a plăce la toți. Ba tocmai e spre lauda și onorea ta că nu stai cu toți în legături de

prietiniă, ca să nu ții odată, că dușmanii te-au sfășiat și prietiniii te-au mâncat.

Că ai mulți dușmani, să te bucuri, der'că ai mulți prietini, să nu te mângâi. Mulți dușmani, mai ales pe cari nu i-ai vătămă cu nimic în persoana lor, sunt dovadă că ei au aflat ceva merit în tine, pe care ei nu-l au; că pe omul fără nici un merit și de nimic nu-l pizmuesce și nu-l dușmănește nimeni pe lume. Nimeni nu aruncă cu sburățuri în pomii pădureți și în cei fără roduri, ci numai în cei încărcăți de fructe nobile, bune și gustoase, și nu în cei pitici, ci în cei înalți, în cari nu ajung și nu se pot sui. Cei buni nu dau nici odată în cei răi, ci tot-deuna cei răi în cei buni. Decă sbiciuesc câte-odată cei buni pe cei răi, nu-i sbiciuesc pe ei, ci faptele lor: cu nobilul scop de a-i îndrepta și de a-i porni astfel pe calea adevărului în folosul lor propriu bine înțeles.

P O V E Ţ E.

Un medicament contra căderei părului se dice, că ar fi cépa roșie. Se i-au mai multe cepe roșii, se sdrobesc și se store printr'o cârpă fină. Zema dobândită pe această cale se amestecă cu puțin cognac și apoi se frecă piela capului.

Făina de cartofi este un mijloc bun pentru a scote petele din haine. Decă haina pătată este de mătase, atunci pe un petec de vată se pune făină de cartofi și cu acesta se frecă locul pătat; decă însă stofa este de lână, atunci mai întâiu se presară făină de cartofi pe locul pătat, se lasă să stea mai mult astfel și numai mai târziu se frecă.

MULTE ȘI DE TOTE.

Cum se transportă ceaiul?

Gazeta „Sib. Westn.“ publică unele date interesante despre modul, cum se transportă ceaiul ruso-chines, bine cunoscut și la noi în comerț, de pe câmpurile, unde se cultivă.

Se formază o caravană întreagă, care constă de comun din 50—70 sănii, ér câte odată din 200—300 sănii. Cam de obicei pe fie-care sania se încarcă câte 5 baluri de ceai, cari sunt împachetate în piei de bou, și cântăresc dela 50—80 kilograme. O grupă de cinci sănii este trasă de un cal și după fie-care grupă la sania din urmă este legată o sarcină de fân, și o cantitate de ovés, care servește ca nutre-ment pentru calul, ce trage următorea grupă de sănii.

Prin această metodă caravana n'are lipsă să facă pauze pentru a hrăni caii. Numai calul dinainte, care se înțelege nu pôte avé ce să mănânce, trebuie din când în când schimbat cu altul. Prin sate caravanele se oprise numai câte 2—3 ore, pentru a înlocui caii oboșiți. Omenii, cari conduc caravanele dorm pe sănii, cu tôte că frigul este adese-ori și 40 de grade sub zero.

Acest transport de ceai peste Siberia duréză aprôpe un an și e mirare, cum de nu transportă ceaiul pe mare, pe unde în timp de 7 săptămâni ajunge un transport din China la Odessa. Causa este, că vama ceaiului importat în Rusia este foarte mare, astfel că mai bine se plătesce acest import anevoios.

Căsătoria la Tibetani

Când un Tibetan ia în căsătoria pe fata cea mai mare diu'tro familiă, cu această el capătă pe tôte fetele acelei familii; decă însă ia pe a doua fată din familiă, atunci capătă și pe celelalte mai tinere surori, ce-i urméză ei. Frații mirelui încă au drept asupra miresei și a surorilor ei. Decă móre soțul, atunci femeile lui le capătă frații săi.

Curiose sunt la Tibetani și obiceiurile dela logodne și cununii. Decă voiesce un tinér se petescă o fată, atunci tinérul intră mai întâiu în înțelegere cu tatăl fetei și, decă acesta se învoiesce, atunci se aranjéză o întâlnire a familiilor interesate. După câteva ceremonii obiceiuite, mirele pune pe capul alesei sale o bucată de unt în formă conică, ér fata încă face asemenea. Prin asta părechia se consideră ca cununată.

CĂLINDARUL PLUGARULU

pe anul visect 1900.

se află de vânzare la

Tipografia A. Mureșianu din Brașov.

Acest Călindăr au intrat în anul VIII-lea, format mare, și conține portretul foarte bine reușit al lui Avram Iancu. Urméză apoi cronologia anului 1900, regentul anului, începutul anutimpurilor, sêrbătoria și alte zile schimbătore, calculul sêrbătoriai mai mari, posturile deslegarea postului etc. După cele 12 luni, urméză taxele telegramelor, scrisorilor, pachetelor; competențele de timbre, măsurile metrice, târgurile corectate din Transilvania, Bănat, Țera un-gurească și Bucovina. În partea literară găsim un interesant capitul privitor la începerea războiului pentru neatârnare de G. Coșbuc; apoi „Popa Stoica“, poesiă de Dim. Bolintineanu. Avuția și binefacerea (un interesant capitul după Smiles-Schramm). Doina, În șanțuri (poesii) de G. Coșbuc etc. În partea igienică și economică: Un dușman al omului (rachiul); Ce să facă pă-

rintii, ca să-și ferescă copiii de orbiă; Cum să tracteze părinții pe copiii lor orbi; Bune sunt beuturile pentru copiii? Urméză apoi partea economică: Vitele roșii (pinzgau), de I. Georgescu. Despre gunoii, de I. Georgescu; Sădirea pomilor; Hrana vitelor (Grăunțele, sfecele și apa de beut). La urmă mai multe povește prețioase și glume apoi anunțuri. Prețul 25 cr. (cu posta 30). *Vânzătorii primesc rabatul cuvenit.*

Călendarul săptămânei. MARTIE. are 31 zile. GERMENAR.

Dilele	Călend. Iul. v.	Călend. Gregor.
Dum.	12 C. p. Teofan Ev.	25 Lătar. Bunav.
Luni	13 C. p. Nicefor	26 Emanuil.
Marti	14 C. Benedic. și Al.	27 Hubert
Merc.	15 Sf. Mrt. Agapiu	28 Malchus
Joi.	16 Sf. m. Savin Papa	29 Eustachius
Viner	17 Alexa	30 Guido
Sâm.	18 S. Ciril Aep. Ier.	31 Amos Pr.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 23 Martie 1900

Măsura și greutatea	Calitatea.	Valuta austr.	
		Kor.	fil.
1 H. l.	Grâu cel mai frumos	12	—
"	Grâu mijlociu	11	60
"	Grâu mai slab	11	20
"	Grâu mestecat	9	60
"	Săcară frumoasă	7	40
"	Săcară mijlocie	7	—
"	Orz frumos	6	80
"	Orz mijlociu	6	40
"	Ovés frumos	5	—
"	Ovés mijlociu	4	60
"	Cucuraz	8	40
"	Mălaiu	8	20
"	Mazăre	14	20
"	Linte	18	40
"	Fasole	9	40
"	Sămânță de in	22	—
"	Sămânță de oănapă	8	40
"	Cartofi	1	90
"	Măzărice	—	—
1 kil.	Carne de vită	—	88
"	Carne de porc	—	96
"	Carne de berbec	—	—
100 kil.	Sân de vită prospăt	50	—
"	Sân de vită toată	72	—

Cursul pieței Brașov.

Din 24 Martie 1900.

Banenota rom. Cump.	18.88	Vând.	19.—
Argint român. Cump.	18.60	Vând.	18.70
Napoleon d'or. Cump.	19.20	Vând.	19.30
Galbeni Cump.	11.30	Vând.	11.40
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vând.	128.—
Mărci germane Cump.	58.50	Vând.	—
Lire turcesci Cump.	10.70	Vând.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vând.	101.—

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Măior.

vedu de-odată încunjurat din tôte părțile. Voi să pună mâna pe carabina de lângă el, dér Codău apucându-l de braț, îi paralisa ori-ce mișcare.

— Cine sunteți?... Ce voiți?... striga restit cuconu Ieni.

— Noi suntem! îi răspuse Șerban cu ton hotărit. Voim dreptate!

Cuconu Ieni îngrozit, voi să scape, sbătându-se în mâinile lui Codău și strigând vizitiului să dea biciu cailor. Vizitiul încercă, dér Sandu se repeși spre capra trăsorei și apucându-l de gulerul sumanului, îl rostogoli în șanțul de lângă drum.

Cuconul Ieni se sbătea desperat; mai făcu o ultimă încercare, dér o lovitură grônică de pumn aplicată de Codău la timplă, îl ameți de tot. La lumina stelelor, se dări tăișul unui topor, fulgerând de-asupra trăsorei.

Gheorghe dădu drumul cailor, care o porniră în trapul cel mare înspre pörta satului.

Vasile vizitiul, furișându-se încet din șanț, se făcu nevêdüt.

Sandu, Dumitru și Neculai, mai slabi

de fire, începură să tremure, gândindu-se la grozăvia ce au sêvêșit. Priveau nedumeriți și îngroziți în jurul lor, nesciind încăt să fugă.

— Ce ne facem acu, Șerbane?... unde ne ducem?... Dômnne iértă-ne!...

Numai Codău, flăcăul cel voinic și singuratec, plecă liniștit spre bordeiul lui din sat, cu toporul pe umăr.

Moș Șerban cu fața îmbătrânită încă cu o viață de om, se lăsă să se odihnescă în șanțul din marginea drumului. Simțea că i se tăia picioarele. I-se părea, că o să-și dea aici ultima lui suflare.

Cu genunchii rădimați de malul șanțului, cu fața întorsă înspre răsărit și cu mâinile întinse cătră ceri se ruga:

Îndurare Dômnne!... Iértă-ne!... N'am voit să facem mörte de om... A fost mai pre sus de răbdarea noastră!... Tu, oare scii dreptatea sfântă, nu ne urgisi! Îndurare!... Iértă-ne!...

Șerban își luă fața între mâni și cădu mototol în șanț.

Sandu și ceilalți începură a se îndepărta de drum, furișându-se prin tufiș spre

pădure. Fie-care apuca încătrău îl ducea picioarele, întrebându-se cu grôză la fie-care moment: acu ce mă fac eu?... Unde mă duc?...

Gheorghe dispăruse deja înspre pörta satului. Încunjură satul, furișându-se pe din deal, și ajunse în drépta grădinei, unde îl aștepta Irina.

— Aici, Gheorghe! strigă ea.

— Ești Irino!... Să fugim!

Irina cu o părechie de desagi în mână, sări pörleazul prin fundul grădinei. Amên-doii o luară, tăcuți, spre zarea delului.

— Privesc, Gheorghe! arată Irina. Uite, ard stogurile cu fân de lângă sălcii!

În vale, spre sălcii, stogurile cu fân, încolțite de para focului, păreau ca nisce monștri uriași, cari rinjeau cu gură de foc, ér din vârful lor nori negri de fum se încolțăceau înspăimântător ca nisce bălauri, pierdându-se în vèzduh.

Se crepa de diuă. Lumina pașnică a dorilor alunga din ce în ce mai departe în vèzduh vântul cel rău, demonul ce chinuise în noptea aceea tötă valea satului. Ér pe

darea dealului despre sat, Gheorghe și Irina cu desagi la spate și cu tot ce aveau mai bun, pe ei, dispăreau ca două năluți.

Lumina dorilor năvălea din ce în ce mai tare, înseninând tötă valea.

Ionel ciobănelul, care stătuse tötă noptea cu oile la păscut, privea cu sfințenie când dorile tainice, când luceafărul, fermecător de luminos. Aședat la pământ cu spatele rădimit de trunchiul unui stejar își cânta din trișca lui un dor, care pe di ce mergea, creștea tot mai mare: dorul de Irina.

Păsărelele, învioșate de primele rade ale sôrelui, sburau din creangă în creangă, ducându-se cu ciripitul lor drăgălaș și fraged, ér pajistea înverdită, presărată cu rouă, scilpea în bătaia razelor ca o mantie cusută cu petri scumpe. Se anunță o di așa de frumoasă! Era atâta sănătate și liniște în natură!

(Noua Revistă Română).

P. B.

(6) Bluse de mătase fl. 2.40 cr.

și mai scumpe! — 4 metri. — Trimise libere de porto și de vamă! *Mostre se trimit imediat*, asemenna și de „mătăsuri Henneberg“ negre, albe și colorate, dela 45 cr. până la 14 fl. 65 cr. metru.

G. HENNEBERG fabricant de mătăsuri (liferant al curții c. și r.) **ZÜRICH.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 23 Martie 1900.

Renta ung. de aur 4%	97.10
Renta de corone ung. 4%	93.60
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	100.20
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	100.20
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.—
Bonuri rurale ungare 4%	93.10
Bonuri rurale croate-slavone	93.50
Impr. ung. cu premii	164.25
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	141.60
Renta de argint austr.	99.25
Renta de hârtie austr.	99.10
Renta de aur austr.	98.30
Losuri din 1860.	136.—
Acții de-ale Băncii austro-ungară	127.60
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	187.25
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	235.10
Napoleonori	19.29
Mărci imperiale germane	118.70
London vista	243.—
Paris vista	96.43
Rente de corone austr. 4%	99.50
Note italiene.	90.20

Cursul cotelor private
din 12 Martie 1900

	18	14
Basilez	18	14
Credit	394.50	398.10
Mary 10 fl. ca. c.	131	132.50
Havig. ca. Dunăre	—	—
Insbuck	65	67.
Krakau	62.	63.
Laibach	50	51.
Buda	134	135.
Palfy	131.25	132.25
Crucea roșie austr.	42.50	43.50
do 2.	22.20	23.20
do ital.	—	—
Kudolf	66	68.
Salm	172.50	174.50
Hatzburg	58	60.
St. Genes	180	182.
Stanisla	131	—
Triestine 4 1/2% 100 m. c.	178	184.
do 4% 50	80.	—
Walstein	178	184.
do de 10 franci	—	—
Banca h. ung. 4%	—	—

Casă de vânzare

In strada Cacovei de sus nr. 18 (Scheiu) cu 3 odăi, 3 bucătării, boltă cu cărciumă, este de vânzare.

Amatorii de cumpărare să se adreseze tot acolo. — (Chiriașul de acum plătește chiria 160 fl. anual. 899.1—2

Nicu A. Popovici

Doctor în drept,
avocat.

București, Strada Dionisie 58.

Nr. 2227—1900.

Escriere d'oferte.

In 29 Martie a. c. înainte de prânz la 9 ore se vor închiria la oficiul orașenesc economic pe cale de oferte casele orașenesci din strada Fortăreței nr. 47, strada Porții nr. 18, Târgul cailor nr. 18, cărciumile orașenesci din Dârste și din Timișul de jos și de sus.

Condițiunile de oferte și contractuale se află în decursul orelor de oficiu înainte de prânz spre examinare din partea fiecărui.

Casele orașenesci strada Fortăreței nr. 47, strada Porții nr. 18 și Târgul cailor nr. 18 se închiriază pe *periodul din 29 Septembrie 1900, până în 29 Septembrie 1903*; cărciumile suamintite pe *timpul din 31 Decembrie 1900 până în 29 Septembrie 1903.*

Ofertele provădute cu timbru de 1 corină, cu vadiu de 10% sigilate, au de a se așterne cel mult până în 29 Martie a. c. înainte de prânz la 9 ore conducătorului oficiului orașenesc economic, D-ului senator Oscar Alesius, de ore-ce acele mai târziu așternute nu se vor lua în considerațiune.

Ofertele au să conțină declarațiunea, cum că condițiunile de oferte și acele contractuale li sunt cunoscute și că se supune necondiționat.

Tot-deodată este de a se aminti în ofert numele și locuința oferentului și chiria anuală în cifre și litere.

Brașov, în 1 Martie 1900

895,2—2

Magistratul orașenesc.

De vânzare.

Se află în grădina de plantație a bisericii gr. or. române din Zărnești un cuant de 50—60 mii brădușcani (molitv) de 4 ani; se vând din mână liberă cu prețul de 5 corone per mie.

Depărtarea grădinei de comună este 2 kilometri, cu drum bun de car.

Terminul de vânzare până la finea lunii lui Aprilie 1900 st. n.

Doritorii de cumpărare au a se adresa la

Epitropia parochială.

897,3—3.

Deschidere de negoț!

Negoț cu mărfuri împletite și ciorapi
Strada Hircher Nr. 3. — Brașov.

După o activitate în decurs de 15 ani în negoțul casei M. Vogelsang în Sibiu, mi-am câștigat praxa și cunoștințele necesare de a pute oferi On. public numai mărfuri bune și, în urma speselor mici de regie, cu prețuri foarte ieftine.

Rugându-mă de binevoitorul sprijin în întreprinderea mea,

Sunt cu totă stima,

SOFIE THIELE,

negoț cu mărfuri împletite și ciorapi.

898, 3—3.

De vânzare.

O casă din strada Petrușă nr. 5 (Scheiu) cu două despătămiote, în stânga cu o locuință din 5 odăi, pivniță, curte spațioasă cu fântână, în dreapta 4 odăi, sopuri, cotete etc., și grădina mare, din cauza strămutatului din Brașov este de vânzare din mână liberă.

Informațiuni se pot lua la proprietarul caselor tot acolo. 1—3



De vânzare.

O casă cu etajiu în strada Nisipului de sus Nr. 12 (Scheiu) se vinde din mână liberă — Doritorii de a o cumpăra să se adreseze la proprietarul, Brașovul-vechiu strada lungă nr. 103.

879 3—3



Deposit de postavuri ale fabricii August Schwabe.

P. T.

Avem onore a recomanda On. public din din oraș și dela sate **depositul** nostru de :

Postavuri și stofe de Brașov,

Loden din păr de cămilă, pentru mantale contra ploii, postavuri pentru căptușit trăsuri, kamgarn, Peravien și Doskin negru, stofe Melton și Demii ventabile englezești pentru costume și pardesiuri din lână curată, cu prețuri cât e posibil de ieftin, cu tote că prețul totului de lână s'a scumpit.

Luăm asupra ne garanția pentru haine după măsur' comandate la noi, care la trebuință se pot lucra în 24 ore fără cusur.

Recomandăm și asortimentul cel mare de haine gata pentru bărbați și copii, Pardesiuri Haveloks impenetrabile, costume de salon, mantale de gami, Trees pentru bicicliști, Ronda pentru copii și Jachete Bord, cari sunt lucrate după fasonul cel mai nou, solid și bine.

Rugându-ne de o cercetare numerosă,

Suntem cu totă stima,

Depner, Roth & Westemean.

Strada Vămei Nr. 3.

902.1—6.

Edificiul Sparcassei.

Mare asortiment de haine gata pentru bărbați și copii.

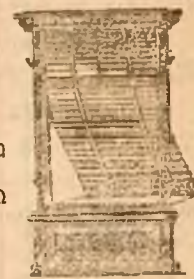
Postavuri din lână curată cu garanție.

Mostre franco și gratis.

Mai ieftin ca ori și ce concurență!

Jaluzii patentate de lemn,

în diferite colori, cu uture, fin lacheruite, din lemn rezonant



Rolete de ferestri

din vergelețe de emn, și diferite țesături Gradl, Damast, Wat-terproof, cele mai noue mostre

liferază ieftin și montate gata

SERVATIUS & GRAEF Brașov.

Mai ieftin ca ori și ce concurență!

Mai ieftin ca ori și ce concurență!

Mai ieftin ca ori și ce concurență!

Femeile din Viena au a frumseța or

în prima linie întrebunțării celei mai plăcute, renumitei și cu deplin efect

Original Pasta Pompadour
inventată de fericit med. Dr. A. RIX.



Cine se folosese de acest mijloc, capătă o colere sănătoasă a feței, teint frumos fără încrețituri până la bătrânețe, depărtăză pistruiie, pete de ficat, bubat, coși, roșetă și tote necurățenile pielii, despre ce se garantează, seu se dă bani îndărăt.

S'a aplicat acesta pomadă, de persoane distinse, artiști etc., deja de 40 ani, ce se pôte dovedi cu atestate și epistole de recunoștință. Cea mai bună dovadă de bunătate și efectul ei este, că există de 40 ani și în intervalul acesta sute și mii de mijloce pentru frumsețe seu inventat și erăși au dispărut. Prețul unui borcanel pe 6 luni 1 fl. 50 cr. Sul de probă bucata 50 cr.

Laptele Pompadour dă pielii o albă ca laptele, care remâne și după ce se spală fața. Un flacon original 1 fl. 50 cr.

Pompadour săpun 30 cr. Pompadour pudră rosa crème albă 1 fl. 25 cr. A se adresa cu coniență la WILHELMINE RIX Dr. Wwe SÖHNE (Anton Rix & Bruder), WIEN Praterstrasse Nr. 14. — In Budapesta la IOSIF TÖRÖK Königsgasse Nr. 12, în Brașov la VICTOR ROTH Farmacia „la urs“ lângă teatru, la TEUTSCH & TARTLER. — Pachetele sunt plombate. 2—9,889.

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciurcu și la Eremias Nepoții.